Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

**Ostfriesische Tageszeitung. Ausgabe Leer. 1938-1943
1940**

115 (18.5.1940)

[urn:nbn:de:gbv:45:1-75771](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:45:1-75771)

Geldbeschlagen der Finanzkreise in London, Paris und Neuport, daß jegliche wirtschaftliche Beurteilung der deutschen Verhältnisse, die doch wahrhaft im Sinne der anvertrauten Staatsbürger gewesen wäre, den Führer, die Männer abging. Die liberalistische Presse erweist sich wie überall auch hier als faßlich und war so verschollen dem Gedanken einer friedlichen Neuordnung, wie sie seit Jahr und Tag von Führer und Zugehörten wurde. Wie es die letzten Behauptungen an der Themis wolle, so lernten die Holländer kein Verständnis für die Räumung der Deutschen empfinden. Der eigene reiche Kolonialbesitz ließ keine Sorgen aufkommen, die sonst vielleicht eher auf eine Verantwortung in Mitteleuropa hingewiesen hätten. Und so übernahmen die Niederlande die traurige Rolle, die ihnen wie Belgien von England und Frankreich zugefallen war.

Das Schicksal unseres Nachbarlandes zeigt, daß nur starke Persönlichkeiten in der Lage sind, die Führung ihrer Völker in ersten Tagen zu meistern. Die aus Den Haag nach London geflohene Regierung, die trotz aller Faust nicht vergessen hat, das Gold ihres Landes mitzunehmen, besah nicht die Kraft, da sie von innen her geschwächt und verdoht war. Das sollte Gerde, das Wilhelm von Dranien, der sich stets seine deutschen Verhältnisse bewußt hielt, wurde vertrieben, im England wüßten. Recht unwillig hat sich der Prinz von Biederfeld benommen. Nachdem er vor einigen Jahren „sich eine Königin angeklagt“ und mit ihrer Hilfe seine großen Schulden bezahlt hat, ist nunmehr seine 1934 befundene Verbundenheit mit dem Nationalsozialismus als übliche Scheuerei entlarvt worden. Schlichte Beispiele verderben gute Sitten! Schon hat die belgische Regierung Prüffel verlassen und sich in Ordnung eingekleidet, um auch noch zeitig den Sprung nach London machen zu können. Dabei hatten die Engländer die Hauptlast ihres einst für unantastbar gehaltenen Weltfriedens selbst nicht mehr für sicher. Man beginnt schon jetzt zu räumen, da die Deutschen von der niederländisch-belgischen Küste aus in den benachbarten Rändern rücken. Die in Holland freigeordneten Truppen verließen die Straßkraft im Westen. Belgien wird seinem Schicksal nicht entgehen können, und schon verläßt den unerbittlichen Stolz, der schon jetzt die Maginot-Linie zerpflegt hat. Der Traum von Churchill, Chamberlain, Eden und Duff Cooper, Deutschland auszurufen zu können und feige einen Krieg über Frauen und Kinder gewinnen zu können, ist aus. Da man Stillers Friedensangebot verschmäht hat, bekommt man den Kampf, der die Entschädigung für ein Jahrtausend bringen wird. Notwendige Folgen ergeben sich nicht nur für die kleineren Staaten, sondern auch für die Weltmacht selbst. Die Folgen aber noch nicht allem England verheißend; denn die Kriegserklärung vom 3. September 1939 ist nicht aus Berlin, sondern aus London gekommen!

„Gamelin muß handhalten“

Bern, 18. Mai.
Für das Verhältnis zwischen der Westmächten ist es höchst auffallend, daß die britische Presse in dem Augenblick, in dem man in Paris über den Durchbruch deutscher Truppen durch die französischen Festungslinien bestürzt ist, dazu übergeht, Artikel und Bilder über General Gamelin mit der Erklärung zu veröffentlichen, das Schicksal der Westmächte hänge jetzt von ihm ab. Derartige Anspielungen an die französische Verantwortung hatten bisher in der englischen Presse vollkommen gefehlt. Der „Daily Express“ überschreibt eine Spaltenüberschrift über den Artikel mit dem Satz: „Alles hängt nun von diesem Mann ab!“ Es folgt dann in großen Buchstaben die kurze Feststellung: „Nur dieser Mann kann jetzt diesen Krieg gewinnen oder verlieren. In den letzten acht Monaten ist die Strategie der Westmächte in allen Einzelheiten von General Gamelin, dem kleinen französischen Kriegsgeneral, vorbereitet worden.“ Diese auffällige Pressekampagne in London kann nur so verstanden werden, daß man die Verantwortung für die bisherigen fehlschlägigen General Gamelin an den Hals hängen will.

Bombe um Bombe!

Genf, 18. Mai.
Wie aus dem „Daily Telegraph“ zu entnehmen ist, will der als Oberkriegs- und Deutschfeind berüchtigte Labourabgeordnete Woodrowden den neuen Luftfahrtminister Sir Archibald Sinclair im Unterhaus fragen, ob England nicht den Grundabsatz aufgeben sollte. Lediglich militärische Ziele in Deutschland durch seine Bombenflüge zu jagen zu lassen.“ Im seine Anfrage, die nichts anderes als eine Aufforderung zum Wort an Frauen und Kindern bedeutet, „beantwortet“ erwidern zu lassen, will Woodrowden auf die sündigen Kriegesopfer in Belgien und Norwegen hinweisen (!).

Die Londoner Kriegsbesetzer, die ihre Wut über die kändlichen Mißverhalte der Westmächte in lazaritischer Wut gegen an wehrlosen deutschen Frauen und Kindern auslassen wollen, sind oft genug von berufener Stelle verwahrt worden. Wenn diese Warnungen vergeblich sein sollten — so wird die Vergeltung an dem Feinde folgen — schnell, scharf und unerstickt! nach dem Grundabsatz „Bombe um Bombe.“ Die Schaafrast der deutschen Luftwaffe dürfte sich allmählich ja auch in den Kreisen der englischen „Kollaborateure“ herumgesprochen haben, die in dem vorläufig noch sicheren London von bequemem Ausblick aus hindurchfliegen können. Viele niederträchtigen Wäre auch noch mit den durch England's Schuld geflohenen holländischen Kriegesopfern in Belgien und Norwegen zu beschäftigen. Selbst dabei eine besonders üble und sehr kritische Scheuerei dar.

Der ehemalige britische Kriegsminister Horace Cliffe gibt im „Paris Echo“ zu, daß Deutschland stark genug sei, um einen erfolgreichen Angriff gegen die Maginot-Linie unternehmen zu können.

Der Feind zieht sich nach Westen zurück

Hundert Kilometer der Maginot-Linie durchbrochen - Zwei Generale und 12 000 Mann gefangen

O Führerhauptquartier, 17. Mai.
Das Oberkommando der Wehrmacht gab am Freitag bekannt:

In der Schlacht zwischen Antwerpen und Namur wurde die Ost-Stellung südlich Wa-pere durchstoßen und die Nordfront der Stellung Namur genommen.

Südlich Namur beuge bis nach Carignan südöstlich von Sedan ist die Maginot-Linie auf einer Breite von hundert Kilometern durchbrochen. Französische Panzerkräfte, die sich westlich Dinant unseren Panzern entgegenwarfen, sind gefangen. Verbände des Heeres und der Luftwaffe verlagerten überall den nach Westen zurückgehenden Feind.

In den Kämpfen südöstlich Sedan erlangte der Kommandeur eines motorisierten Schützenregiments, Oberstleutnant Bald, durch rücksichtslosen persönlichen Einsatz besondere Erfolge mit seiner Truppe. Bis her wurden an diesem Teil der Front 12 000 Gefangene gemacht, darunter zwei Generale, und zahlreiche Geschütze erbeutet. Auf dem Südfügel wehrten eigene Kräfte feindliche Entlastungsangriffe ab und

konnten im Nachhinein auf hier Boden gewinnen.

An der Saarfront wurde die Erdungsaktivität gegen die Maginot-Linie fortgesetzt. Wie bereits durch Sondermeldung bekanntgegeben, wurde geteilt durch französische Fernkampfartillerie ohne militärische Gründe die unverteidigte Stadt Aachen besetzt. Deutsche schwere Batterien haben daraufhin die Besetzung des Feindes auf Aachen eröffnet.

In Holland ist die Eroberung der Inseln in der Provinz Zeeland im Gange. Die Insel Tholen hat geteilt kapituliert.

Hauptangriffskräfte der Luftwaffe bilden am 16. Mai die räumlichen Verbindungen des Feindes in Frankreich und Belgien. Zahlreiche Eisenbahnhaltungen und Straßen sind nachfolgend zerstört. Truppenanmarsch verlangsamt durch zerstörte Truppenanmarsch und Marschkolonnen verprengt worden.

Durch Angriffe gegen feindliche Seestreitkräfte und Transportschiffe sind von der niederländischen Küste ein feindlicher Kreuzer und ein Kanonenboot versenkt, ein Transportschiff so schwer getroffen, daß es auf Strand gesetzt werden mußte, und zwei fran-

zösische Zerstörer beschädigt worden. In der mittleren Nordsee erhielt ein getauchtes U-Boot einen Bombentreffer; seine Verminnung ist wahrscheinlich.

Vor Narvik gelang es, auf einem Schiffschiff und einem Leichten Kreuzer Bombentreffer zu erzielen und einen Tanker von 15 000 Tonnen in Brand zu setzen. Ein feindlicher Züger wurde dort im Luftkampf abgeschossen. In der Ostsee konnten in ihrem Abwehrkampf durch Luftangriffe auf feindliche Auslastungs- und Anmarschungen entlastet werden. Verstärkungen wurden ihnen zugeführt.

Am gestrigen Tage hat der Feind im Westen insgesamt 59 Flugzeuge verloren. Davon sind dreißig Flugzeuge im Luftkampf, acht durch Flakartillerie abgeschossen, der Rest am Boden zerstört. Fünfzehn eigene Flugzeuge werden vermisst.

Dreizehn Wlenheim abgeschossen

Berlin, 17. Mai.
Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Die deutsche Wehrmacht erzielte bereits in den Morgenstunden des 17. Mai eine Reihe von bemerkenswerten Angriffserfolgen. An der belgischen Front ist heute innerhalb einer Stunde eine deutsche Staffel von sechs Messerschmitt-Jägern dreizehn britische Kampfflugzeuge des Modells Wlenheim ab, ohne selbst irgendwelche Verluste zu haben. Im Süden von Dünkirchen wurde ein Zerstörer durch zwei Volkstreffler schwerer Artillerie innerhalb weniger Minuten zum Sinken gebracht. Außerdem wurden ein Kreuzer und ein Handelschiff vor Dünkirchen durch Bombentreffer schwer beschädigt.

Immer dieselben Greuelmärchen

Berlin, 18. Mai.
Nach dem alten Grundged der Londoner Heftentwürfe, liegen durch ständige Wiederholung wirkungslos zu machen, wärmt Reuter Freitag in seinem Bericht über die Kämpfe im Westen das infame Greuelmärchen von angeblichen Angriffen der deutschen Luftwaffe gegen Zivilisten wieder auf. Mit einer geradezu perversten Phantasie wird ausgemalt, wie fliehende Remingtons geplatzt wurden. Mäde Gruppen von Frauen, Kindern und Greisen hätten keinen Augenblick Ruhe vor den deutschen Maschinen-gewehren“ (!).

Man kann nur immer wieder feststellen, daß die Ehre der deutschen Luftwaffe viel zu hoch steht, als daß sie durch bewusste Sanktionen angeleitet werden könnte. Die deutschen Flieger haben wichtigere Aufgaben und lohnendere Ziele. Den Luftkrieg gegen Frauen und Kinder überlassen wir neidlos den Engländern, die ihn bekanntlich oft genug als kolonialpolitisches „Verabugungsmittel“ in Indien, Arabien, Palästina und anderen von ihnen terrorisierten Gebieten angewandt haben.

Kürzungsmaßnahmen

Zur Eröffnung der landwirtschaftlichen Ausstellung hat sich Reichsminister Darré nach Prag begeben.

Unter dem Eindruck der Ereignisse der letzten Tage haben viele tausend Familien London verlassen.

Wie Havas meldet, sollen die aus London an der Südküste Englands evakuierten Kinder in südere Gebiete übergeführt werden.

Reuter gibt zu, daß der 13 889 BRT. große belgische Dampfer „Ville de Brumes“ (der frühere amerikanische Dampfer „President Harding“) vor Osnabrück durch ein deutsches Flugzeug versenkt worden ist.

Nach einer Meldung des Londoner Nachrichtenendienstes aus Paris ist Paris und das Gebiet um die Hauptstadt für Kriegszwecke erklärt worden.

Der Londoner Nachrichtendienst meldet aus Kairo, daß die englisch-französische Flotte wieder nach Alexandria zurückgekehrt ist.

Die amerikanische Civ-Staatsbeitragsverwaltung nahm auf ihrer Jahresagung in Chicago einstimmig eine Entschließung an, die jede Beteiligung Amerikas an Auslandskriegen verbietet.

Wieder normales Leben in Holland

Erbitterung gegen die geflüchtete Regierung und die Westmächte

Den Haag, 18. Mai.

Nach der Niederlegung der Waffen durch die holländische Armee beginnt das Leben im Lande immer mehr den normalen Zustand anzunehmen. Hierbei verdient besonders hervorgehoben zu werden, daß der Einzug der deutschen Wehrmacht mit höchstem Interesse in den verschiedenen Städten Hollands von der Bevölkerung beobachtet wurde.

Holländische Vorkämpfer versehen überall wie gewöhnlich ihren Dienst, und alle bisher erlangten Bestimmungen über Beschränkung des täglichen Lebens, die Bewegungsfreiheit in den Abendstunden, verfrühte Polizeistunde usw., die f. z. durch holländische Stellen verfügt wurden, konnten bereits wieder aufgehoben werden. In den Straßen der holländischen Städte herrscht das normale herrliche Leben. Morgens eilen Arbeiter und Angestellte wie gewöhnlich auf zahlreichen Fahrrädern oder mit öffentlichen Verkehrsmitteln zur täglichen Arbeit.

In der Bevölkerung herrscht tiefe Enttäuschung über das Verhalten der ehemaligen Regierung, die durch ihre völlig einseitige englische Beeinflussung das Land in einen Krieg gezerrt hat, der wie jetzt allgemein eingesehen wird, unendlich anstrengend für die ehemalige holländische Regierung mit einem

großen Teil des holländischen Nationalvermögens in Befristung einer Anzahl von Kapitulationen in einer Stunde, als der holländische Soldat seine Pflicht tat, das Land im Stich ließ, um Sicherheit in England zu suchen, hat überall grimmige Erbitterung ausgelöst. Diefelbe Erbitterung kann hinsichtlich Englands und Frankreichs beobachtet werden.

Die Meldungen der niederländischen Presse, daß die Engländer so viel wie möglich Vorräte zerstörten, die den Bedürfnissen der Bevölkerung dienen, haben nicht nur großes Aufsehen erregt, sondern die Erbitterung wegen des Verrats Englands noch vertieft. Nicht besser haben die motorisierten französischen Truppenteile abgemittelt, die in Nordbrabant erschienen waren. Diese Aufsehen gegen die Truppenablieferung wird am besten durch die Tatsache gekennzeichnet, daß die nachfolgenden deutschen Truppen durch die Bevölkerung begrüßt und aufgenommen wurden.

Endlich verzieht die holländische Presse in besonderer Erbitterung die Tatsache, daß die bringende Bitte des holländischen Oberkommandos, englische Streitkräfte sofort nach Holland zu entsenden, mit der Begründung abgelehnt wurde, Rotterdam läge zu weit von den englischen Marinestützpunkten entfernt.

Gefangene Panzermänner berichten

Französische Soldaten glaubten an einen „kleinen Spaziergang“

PA., 18. Mai

Beim schnellen Vormarsch unserer Truppen in Richtung Prüffel bekamen unsere Panzerdivisionen zum erstenmal mit französischen Panzerkräften zusammen. Der Gegner wurde nach kurzem Kampf geworfen und ließ eine große Anzahl moderner und schwerer Tanks und viele Gefangene zurück.

Vor einem halberhobenen Haus in einer kleinen Ortschaft sitzen in der warmen Sonne einige dieser gefangenen Franzosen und unterhalten sich mit den in der Distanz verbleibenden deutschen Soldaten. Zwei von ihnen sind leicht verwundet. Alle sehen nach lächlich unter dem Eindruck ihrer Gefangennahme, sind im übrigen aber froh, daß für sie der Kampf zu Ende ist. Interessiert sehen sie den in endloser Reihe auf der Straße an ihnen vorbeiziehenden Panzern aller Größen nach und geben offen ihre Bewunderung Ausdruck, daß „de Reich“ über so gemaltige Waffen verfügt.

Einer der deutschen Soldaten spricht ihre Sprache. Das bricht den Mann dollens, und freimütig schildern die französischen Tankschützen ihre Erlebnisse seit dem Beginn des Krieges. Sie sagen seit September an der französisch-belgischen Grenze, wurden hunderte Male alarmiert, um gemeinsam mit belgischen Truppen gegen Deutschland zu ziehen. Sie glauben zum Schluß selbst nicht mehr daran, bis plötzlich am 10. Mai erster Alarm gegeben wurde und sie überflutet über die belgische Grenze rüden mußten. Vom Beginn der Operationen an herrschte

große Verwirrung beim Vormarsch nach Norden, obwohl die französischen Offiziere immer wieder von einer „petit tour“ nach Deutschland sprechend, mit der Stimmung ihrer Truppe einigermassen aufrechtzuerhalten. Der vermeintliche Spaziergang nahm dann schon am dritten Tage ein jähes Ende beim ersten Zusammenstoß mit deutschen Panzern, noch weit von der deutschen Grenze entfernt.

„In der Frühe des 13. Mai“, so erzählt ein junger Panzerführer aus Paris, stiegen wir, in ausdauerndem Formationen, nach Nord auf die deutschen Tanks. Das letzte, was wir von unserem Kommandanten hörten, war der Satz: „Wir werden nicht zurückbleiben.“ Danach hörte jede Besatzungsmitteln auf. Nach dem wir richtig um Schutz kamen, waren wir, rechts und links, neben uns die deutschen Kampfpanzer und auch an einen Witzzug war nicht mehr zu denken. Unter der furchtbaren Wirkung des deutschen Feuers verließen wir, nach links und rechts, die Straße und suchten in die Büsche und Wälder, an der unteren Wälder umhüllte dadurch kampfunfähig wurde. Bekümmert verließen wir das Feld und sahen uns inmitten deutscher Soldaten, die uns gefangennahmen.“

Sichtlich erregt über die gute Behandlung — auch sie waren natürlich von ihrer Presse reiflos verkehrt worden — sitzen die Gefangenen zwischen den deutschen Soldaten, bis die Truppe aufbricht und sie zur Gefangenenammelstelle gebracht werden.

Leutnant Riegler.

Verbiente Offiziere ausgezeichnet

Berlin, 18. Mai.

Der Führer und Oberste Befehlshaber der Wehrmacht zeichnete am Freitag das Generalfeldmarschalls Göring folgende besonders verdiente Offiziere der Luftwaffe mit dem Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes aus: General der Flieger Sperrle, Chef der Luftflotte III und Befehlshaber West, für die vorbildliche Führung seiner Verbände beim Einsatz gegen Frankreich; Generalmajor Freiherr von Richtofen als Führer von Fliegerverbänden, die in besonderem Maße dazu beitrugen, das schnelle Vorrücken des Heeres durch ihr tatkräftiges Eingreifen in den Erdkampf zu ermöglichen. Hauptmann Weich, Führer einer Schlachttruppe, und Leutnant Fiedler, Führer einer Schlachttruppe, sind ebenfalls ausgezeichnet worden. Generalmajor Freiherr von Richtofen ist in den Erdkampf.

„Dominion“ Belgien

Kopenhagen, 18. Mai

Zwischen England, Frankreich und Belgien sind, wie aus London gemeldet wird, erweiterte Abmachungen über wirtschaftliche Zusammenarbeit getroffen worden, die als Ergänzung der seitens von Renaud und Simon vereinbarten Wirtschafts-Entente bezeichnet werden, und die eine wirtschaftliche Unterordnung Belgiens und wohl vor allem des belgischen Kolonialgebietes unter England beabsichtigen sollen. Die drei Staaten legen, wie es in der Abmachung heißt, ihre wirtschaftlichen Kräfte zusammen und stellen sie voll in den Dienst der Kriegführung. Auch für später sollen die finanziellen Gefährde Belgiens mit denen von England und Frankreich verknüpft bleiben. London schließt also dem „Dominion“ Frankreich jetzt das „Dominion“ Belgien an.

Eine gute Cigarette ist ein kleines Meisterwerk *)

ATIKAH 5A

*) Die Cigarettenherstellung ist nicht — wie viele annehmen — eine völlig automatisch ablaufende Sache von Maschinen. Tabak ist ein Naturprodukt mit ständig wechselnden Eigenschaften, und es gehört die hohe Kunst eines genialen Wäldungsmeisters dazu, all die feinen Geschmacksunterschiede zu beschreiben und aus ihnen immer wieder das gleichförmige Aroma zu erzielen.

Vorrunde zu den Höffen-Weißkämpfen

Emdener Kreismannschaften in Fußball, Handball und Korfball in Leer

Am 9. Juni werden im ammerländischen Städtchen Wertheide die Höffen-Weißkämpfe ausgetragen. Die einzelnen Kreise im Bezirk Oldenburg/Ostfriesland rüsten für diesen Tag. Bisher heißt es jedoch für die Kreise, in Vorrundenpielen zu zeigen, daß sie das Können für weitere Aufgaben besitzen.

Die Vorrunde führt in Leer auf dem Hindenburgplatz zwei öffentliche Sportfreizeit zusammen, die auch im Kriege eine rege sportliche Tätigkeit entfalten. Leer gegen Emden heißen am Sonntag die Wettspiele im Fußball, Handball und im Korfball.

Auf Grund der Probeispiele an den Pfingsttagen haben beide Kreise ihre Mannschaften aufgestellt. Es sei bemerkt, daß sämtliche Spiele 10-Spiele sind, also vier Viertel, jedoch aus.

Die Frauen im Korfball

Vor dem Fußballspiel, beginnend 2.30 Uhr, findet das Kreisvorrundenpiel im Korfball zwischen Leer und Emden statt. Die Leerer Mannschaften spielt in der Aufstellung: Groenhoff-Lo, I. Kern-WF, Renken-Lo, Müller-WF, Seebert-Lo, de Boer-WF, Evers-Lo. Die Emdener sieben stellt der GVB, und zwar mit: Döling, Dole, Bischoff, Saathoff, Penning, Odens, Luppen.

Spielestarke Fußballmannschaften

Mit sieben Spielern der Marine, drei Spielern des VfL Germania und dem Torwart zwischen Leer und Emden tritt Leer nachmittags um 3 Uhr in folgender Aufstellung an: Tor: Wermann-Heisfeld, Verteidigung: Pippa-Marine, Warm-Leer (Wener), Hüter: Kowalski-Marine, Schmelzer-Marine, H. Wieten-Leer, Sturm: Penning, Mera, Salzbach, Hinzenberg (sämtlich Marine), Wedemeyer-Leer. Die Ersatzleute stellt die Marine.

Der Kreis Emden hat sich für folgende Elf entschieden: Stomberg, J. Müller, A. Wehrens, Santjer, Galla, H. Müller, Blow, Francken, Meyer, Kettinghaus, Wünnede (Bescher).

Da beide Kreise ihre zur Zeit besten Vertretungen aufgestellt haben, ist mit einem spannenden Ringen zu rechnen, dessen Ausgang offen ist.

Marine-Handballer im Vorteil

Als Abschluss treffen die beiden Handballvertretungen aufeinander. Leer hat den Vorteil, die geschlossene Marineelf stellen zu können. Die Emdener Gäste dagegen bestreiten das Treffen zum großen Teil mit alten Nachwuchskräften, die vor seiner leichten Aufgabe stehen.

Kunstreffen der Kreisklasse

Mit zwei Kunstreffen werden die Kreismeisterchaftsspiele der Kreisklasse am Sonntag fortgesetzt.

Le. S. Wapenburg — Feilsa Brinkum

Als die Wapenburger vor einigen Wochen in Brinkum waren, konnten sie froh sein, mit

einem knappen 3:2-Sieg wieder die Rückreise anzutreten. Wenn auch der Platzortteil abermals für einen Sieg der Wapenburger spricht, werden die „Le. S.“-Spieler sich jedoch vor den Brinkumern in acht nehmen müssen. Beginn: 15.30 Uhr. Leiter: F. E. D. M. A. N. N. — Wapenburg.

Le. S. Collinghorst — Sportv. Weithauserdehn

Die beiden Mannschaften des Oberledingerlandes gaben sich schon oft interessante Kämpfe. Am Sonntag sollte es nicht anders sein. Das Herbstspiel gewann Weithauserdehn 4:1. Inzwischen hat vor allem die Collinghorster Mannschaft ein anderes Aussehen bekommen. Weithauserdehn wird abermals als Sieger erwartet. Boelmann — Heisfeld ist Schiedsrichter.

Rundenspiele der Hitler-Jugend in Leer

Wie bereits kurz berichtet worden ist, werden am Sonntag die ersten Spiele um die Stammeisterschaft ausgetragen. Vormittags um 11 Uhr stehen sich auf dem H. S. Helm an der Straße der SA Motor-SS, und der Spielmannszug gegenüber. Um dieselbe Zeit spielen in Loga die Gefolgshalten Heisfeld und Loga. Ebenfalls um 11 Uhr beginnt das Spiel auf dem Germania-Sportplatz zwischen Flieger-SS und Nachrichten-SS.

Leutnant Wehner trägt das Ritterkreuz

Leutnant Wehner, der vom Führer für seinen kühnen Einsatz beim Entschuldigungskampf im Westen mit dem Ritterkreuz ausgezeichnet worden ist, gehört als Leiter der Auslandsabteilung seit 1935 dem NSRL an.

Punkt- und Freundschaftsspiele im Gau

Aminia in Wilhelmshaven

Für das Wochenende hat sich die hannoversche Aminia eine Reise an die Wasserfront vorgenommen. Am Sonnabend gastieren die Hannoveraner in Wilhelmshaven, um dort ein Freundschaftsspiel gegen 05 Wilhelmshaven auszuspielen, und am Sonntag treten sie in Bremen auf dem Sportplatz des Weitens gegen den Bremer Sportverein an. In Wilhelmshaven haben die Reineckler eine sehr schwere Aufgabe zu lösen, denn zu Hause sind die Wilhelmshavener schwer zu überwinden. In Bremen haben die Hannoveraner es leichter, aber wenn sie siegen wollen, müssen sie trotzdem viel zeigen. Am Sonnabendabend gibt es in der Bremer Kampfbahn die Begegnung zwischen Werder und dem NSV Blumenthal, dabei will Werder den Bremern einige neue Spieler vorstellen. Kofott, früher Keuffen 09 und mehrfach repräsentativ für Schlesien, spielt auf Halbrechts und Stotze, ein Soldat und Golfspieler von Halle 98, führt Linksaußen. In der

Fußballmeisterschaft geht weiter

Die Vorrundenspiele zur Deutschen Fußballmeisterschaft werden am Sonntag, dem 19. Juni, in allen Gruppen planmäßig mit sechs Spielen fortgesetzt. Lediglich in der Gruppe IV hat es eine Umkehrung gegeben, und zwar spielen die Offenbacher Riders nicht gegen den SV Waldhof, sondern gegen die Stuttgarter Riders in der Stadt der Auslandsdeutschen. Der genaue Spielplan lautet:

Gruppe Ia: VfL Stettin — Union Oberschöneweide in Stettin.

Gruppe Ib: Rapid Wien — Vorwärts-Rafenport Gleiwitz in Wien.

Gruppe II: TSV Eimsbüttel — VfL Osnaabück in Hamburg. 1. SV Jena — Dresdner SC in Jena.

Gruppe III: SC 08 Kassel — Mülheimer SV in Kassel.

Gruppe IV: Stuttgarter Riders — Offenbacher Riders in Stuttgart.

Im Kampf um den Reichsbund-Votat treffen sich in München Ostmark und Bayern. Weiter ist das Freundschaftsspiel zwischen dem Subitral 1. FC Kürnberg und Schalke 04 hervorzuheben.

Willy Weich schwer verletzt

Der Torwart der Düsseldorfster Fortuna Willy Weich, der in den letzten Spielen der Düsseldorfster für den einberufenen Abromeit wieder das Tor hütete, hat sich bei einem Straßenbahnunglück in Düsseldorf einen schweren Schädelbruch und eine Gehirnerschütterung zugezogen und liegt im Krankenhaus schwer darnieder.

Bremer Gauliga

Sollen drei Meisterschaftsspiele durchgeführt werden, die sämtlich in Bremen stattfinden. Zur Gröpelingen hat Platzortteile gegen den VfL 94 Oldenburg, muß sich aber vor einer Heberumpfung hüten, und der VfL Wotmerhausen will den VfL Hemelingen am Weier-Parkion besiegen. Ob es gelingt, bleibt noch abzuwarten. Zwischen VfB Komet und den Bremer Sportfreunden wird es auf dem Kuffhitz wieder einen harten Kampf geben, ob aber die Kometen diesmal wieder das bessere Ende für sich haben, ist noch nicht sicher.

Der SV Werder Bremen hat für die nächsten Wochen weitere Freundschaftsspiele abgeschlossen. Am Sonnabend, 25. Mai, gastiert der Hamburger SV zu einem Abendspiel in Bremen und am 1. Juni spielen die Bremer gegen Hannover 96.

Landdienst eine große Aufgabe

Aufruf des Reichsbauernführers

„Deutsche Jugend, Dich ruft das Land! Das deutsche Schwert hat neuen Lebensraum für unser Volk sichergestellt. Dem Schwerte muß der Pflug folgen, denn die bauerliche Arbeit an unserem Boden bildet die wichtigste Aufgabe der Gegenwart und Zukunft. Diese Arbeit am Boden ist von so ungeheurer Tragweite, daß sie als eine politische Aufgabe die volle Tat- und Einsatzbereitschaft unserer Jugend finden muß. Sie verlangt geistlich das beste Blut für sich. Im Landdienst der Hitler-Jugend findet sich heute die Auslese tüchtiger deutscher Jugend, die den Willen hat, zum Bauerntum zurückzukehren. Tausende dieser wertvollen jungen Menschen sind schon von der Stadt auf Land zurückgeführt, um den bauerlichen Beruf zu erlernen und sich auf ihre künftigen Aufgaben vorzubereiten. Die besten von ihnen werden nach dem Kriege als Neubauer auf eigener Scholle im Westen wirken können. Alle, ob Jungen oder Mädchen, die sich mit voller Kraft ihrem neuen Berufe widmen, haben die Möglichkeit zum Aufstieg in den ausichtsreichen landwirtschaftlichen Berufen. Auch der weiblichen Jugend bietet sich ein Tätigkeitsfeld von zielgenauem Ausmaß. Auf dem Gebiete des Landhaushaltes, als Geflügelzüchterin oder gar als Lehrerin in einer Haushaltungsschule, überall wird sie fruchtbar ihrem Dienste dienen können. Der Landdienst bereitet diese Entwicklung vor. Er ist für alle der geeignete Prüfstein. Die deutsche Jugend wird ein Leben im Dienst am Boden, in Gottes freier Natur, in der Weite der deutschen Heimat der Arbeitsange der Städte vorziehen. An alle ergeht der Ruf: „Stiß mit, Kamerad!“

Soldaten haben das Rauchen in Deutschland erst bekannt gemacht. Schon das könnte ihren heutigen Anspruch begründen, möglichst gute Zigaretten zu erhalten. Wir geben uns alle erdenkliche Mühe, dieses Verlangen unserer Soldaten auf das beste zu erfüllen.

Unsere GÜLDENRING besteht nach wie vor aus reinen Orienttabaken von unveränderter Qualität. Ausserdem hat sie ein Mundstück, das man nicht sieht, aber spürt, es entspricht also den Wünschen eines jeden Rauchers, ganz gleich, ob er bislang Zigaretten mit oder ohne Mundstück bevorzugt hat.

GÜLDENRING 4 PFG mit Mundstück

Gaus Heuerburg

Bildwochenbericht der OTZ.

Oben: Die Infanterie kurz vor dem Angriff auf den Albert-Kanal in Belgien. (F.R. Schröder, W.B.Z.)

Nebenstehend: Ein Behrman-Schwagen im eroberten Lüttich. Rechts ein Straßenschild und Bevölkerung an dem Kühler ein belgischer Stahlhelm und deutscher Stiefelbrat zur Befestigung. (F.R. Krause, Presse-Hoffmann)

Die ersten farbigen Gefangenen

(F.R. Dietrich, Presse-Hoffmann)

Oben: Ein zertrümmerter Bunker an der Maas in Holland. (F.R. Faghaus, Sagerl) Darunter: So wirken deutsche Fliegerbomben. (F.R. Ehlert, Presse-Hoffmann) Nebenstehend: Ein von einem deutschen Fallschirmjäger geführter französischer Panzer. (F.R. Ulrich, Sagerl)

In einer Werkstatt, wo harte Männerhände und geschickte Frauenfinger an der Fertigstellung deutscher Seeminen arbeiten. (F.R. Wintelmann, Presse-Hoffmann)

General der Panzertruppen Guderian schreitet die Front von Panzertruppen ab. (Sagerl.)

Panzer bei der Umgehung einer von den Belgiern gesprengten Straße. (F.R. Fing, Sagerl.)

Vom Blechstreifen zum Kampfflugzeug

Genauigkeit - das Geheimnis der Leistungsfähigkeit / Wie die „He 111“ entsteht

(Eigener Bericht)

In einem noch nie dagewesenen Ausmaß hat die deutsche Luftwaffe in die Kämpfe im Westen eingegriffen. Kampfflugzeuge, Zerstörer und Stukas haben unseren vormaligen Truppen den Weg. Eine der bewährtesten Maschinen der deutschen Luftwaffe ist das Kampfflugzeug „He 111“. Unter Sonderberichterstattung befindet die Heinkel-Flugzeugwerke in Rostock-Warnemünde und hatte Gelegenheit, die Entstehung eines Heinkel-Bombers „He 111“ in allen Einzelheiten mitzuerleben.

St. Petersburg, 18. Mai.

In der weiten, leichten Halle stehen in Reihen die Reoloverbänke, das Handwerkzeug des modernen Metallarbeiters. Männer im blauen Arbeitsanzug beugen sich über die sich drehenden Scheiben und Wellen und übermessen das Entstehen der Schrauben, Gewinde, Bolzen und tausend anderer Einzelteile — die Bausteine eines modernen Bombers. Mit feinsten Können treffen sich die Scheiben in das ungeformte Metallstück, glühende Späne fallen in den Auffang; in Sekunden ist das Werkstück fertig, wird dem Automaten entnommen und läuft sich auf den Tisch. Mit äußerster Aufmerksamkeit wird gearbeitet, denn alles muß genau sein. Immer wieder wird die Arbeit des Drehers, Bohrer und Schleifer überprüft, ob die vorgezeichneten Genauigkeitsgrade erreicht sind. Einzelne Werkstücke müssen bis auf den geringsten Bruchteil eines Millimeters an das verlangte Maß herankommen, eine unvorstellbare Präzisionsarbeit, die das Geheimnis für die Leistungsfähigkeit und Stabilität der „He 111“ ist.

Lärm der Reoloverbänke

Noch ist in dieser Halle nichts davon zu erkennen, daß hier Teile eines Flugzeuges gefertigt werden. Nur das schaumige Lärm der diese unruhigen verdrängten Einzelteile in das zu bauende Flugzeug unterbringen können. Erst in der nächsten Halle, wo Leinwand und Holme Mittelstück und Flächen des Kampfflugzeuges gebaut werden, sind die Umrisse der Maschine aus der Luft zu erkennen. Ein oben liegender Lärm schlägt uns entgegen. In räumlicher Gleichzeitigkeit hämmern die Reoloverbänke die Metallstücke ein, unter dem Rauschen ihrer harten schnellen Schläge verschwinden alle anderen Geräusche.

Man „sieht“ den Flügel wachsen

Wir stehen vor einem Flügelstück, das senkrecht in einem Gerüst aufgehängt ist. Die schweren Holme, Rippen und Querverbindungen liegen noch offen und vermitteln einen Eindruck von der Stabilität der vollständig aus Metall gebauten Maschine. Arbeiter tragen eine große Leinwandplatte heran und heften sie mit einigen Schrauben an das Flügelgerüst. Dann beginnt der Reoloverbänke mit seiner Arbeit. In unvorstellbar kurzer Zeit werden die Rippen eingehämmert, und schon ist die metallene Haut des Flügels fest und hier mit dem Gerüst verbunden. Stück um Stück wird das Teilstück verknüpft, es geht alles mit solch selbstverständlicher Präzision und Schnelligkeit vor sich, daß man förmlich sieht, wie der Flügel bis zu seiner vollen Größe wächst. Ein genau eingepreßter, zahlreicher Arbeiterhand in der Arbeit. Viele Tausende von Rippen sind zu verarbeiten. Automatische Niete treiben diese Arbeiter immer weiter herunter. Vor kurzer Zeit haben die Heinkel-Werke einen Flugzeugtriebwerk in Betrieb genommen, der zu einer Höchstgeschwindigkeit von 1100 km/h fähig ist. Er ist die zu verminderte Geschwindigkeit führt automatisch die Niete ein und treibt sie mit einem Schlag fest und sicher in das tragende Gerüst des Flügels.

Motoren schweben zum Rumpf

Einzelstück auf Einzelstück entsteht; hier werden die Flügel montiert, dort wächst das stabile Mittelstück, das später die beiden schweren Motoren trägt, weiter hinten folgen Arbeiter Bleiglasarbeiten in die Buganzel, am Ende der Halle erblickt man das Skelett des Rumpfes. Kräne tragen die fertigen Einzelteile der „He 111“ in die riesige Halle der Fertigungsmontage. Auf dem Laufstege, hoch über Mensch und Maschine, erkennt man deutlich, wie das Flugzeug bis zu seiner vollen Größe wächst. Zunächst wird der Rumpf mit dem Mittelstück zusammengelötet, dann schweben, von Kränen bewegt, die beiden Motoren heran. Mit wenigen Griffen werden die Antriebskräfte zusammengedrückt. Schon hängen an zwei Seiten die Dreiflügelpropeller vor den Motoren und werden an die Propellerarme angehängt, dann bringt der Kran zu-

letzt die beiden Flügelenden, der Bomber ist fertig.

Zum erstenmal in den Äther

Auch diese Arbeiten gehen wieder in einem bestimmten Arbeitsrhythmus voran. Gruppenweise werden in genau eingeteilten Arbeitsvorgängen in vorgezeichneter Zeit die Teile zusammengefügt. Auf hohen Gerüsten stehen die Arbeiter und legen die Einzelteile aneinander, dann schieben sie das Werkstück am nächsten Arbeitsplatz. Jede Gruppe erledigt immer nur einen bestimmten Teil der Montage und erlangt so eine Schnelligkeit und Sicherheit in der Arbeit, daß die Leistungsfähigkeit des Wertes immer höhergeschraubt werden konnte.

Der Bomber steht jetzt vollendet vor dem Ausgang der Halle. Ein Krantraktor heranzufahren und zieht die Maschine ins Freie. Die Ueberprüfung beginnt. Die elektrischen Geräte werden betätigt, Hebel bewegt, alle die komplizierten Geräte, mit denen die „He 111“ ausgestattet ist, untersucht und kann die Motoren angehen lassen. Büllend fliegen sie ihr Vieh, jetzt erst hat das Flugzeug Leben bekommen. Der Einflieger, der als Letzter das Werkstück in die Hand bekommt, bestiegt den Bomber, und langsam rollt die Maschine mit eigener Kraft auf die Rollbahn. Die Motoren heulen auf, mit großer Geschwindigkeit jagt sie über die

Zementbahn, erhebt sich leicht und sicher und steigt zum ersten Male in den Äther.

„Fliegende Artillerie“ einsatzbereit

Nun muß sich die Arbeit in den Montagehallen bewähren, die letzte Ueberprüfung in der Luft ist Sache des Einfliegers. Er fliegt die Maschine aus, das heißt, überprüft die Flugleistungen und eigenhändig den Bombenbau. Duerflieg, Höhenflug, Ausprobieren der höchstmöglichen Geschwindigkeit, Flüge und Landungen mit nur einem Motor, das ist das verantwortungsvolle Arbeitsgebiet des Einfliegers, der alle Flugmöglichkeiten zu prüfen hat und dann erst die Maschine an die Luftwaffe übergibt. Der Herr des Einfliegers verlangt nachschonmündigen Urteil und hohes fliegerisches Können.

Die Maschine landet von ihrem ersten Flug. Der Einflieger gibt das Ergebnis seiner Prüfung bekannt. Alles ist einwandfrei, Triebwerk, Instrumente, automatische Steuerung usw. arbeiten genau, der Bomber ist für den Einsatz an der Front bereit. Flugzeugführer der Luftwaffe übernehmen jetzt das Flugzeug und überführen es in den Fliegerhorst. Bald wird die „He 111“ nun ihre Bombenlast gegen den Feind tragen und als „Fliegende Artillerie“ zu Wasser und zu Lande den Gegner überall da zu treffen wissen, wo er sich zeigt.

Lambert Höhnig.

Auf Leitern über Festungsmauern

Unter Artilleriebeschuss vorwärts - Wettkampf zur Zitadelle von Lüttich

(Von Sonderberichterstattung Lt. Günther Heysing)

St. Petersburg, 18. Mai.

Das Bataillon liegt auf der Straße gegen Lüttich, nur noch acht Kilometer nordwestlich der Stadt. Die Männer betrauten die von unseren Stukas überfallenen und zusammengepressten Truppe der Belgier. Einer über den andere, der schon in Polen mit dabei war, muß an ähnliche Bilder nach der Schlacht im Weichselbogen denken. Es ist ein graues Bild, das die Soldaten vor sich haben. Die meisten Soldaten der Belgier sind ohne jeglichen Feldschutz mit Lebensmitteln, denn der eigene Nachschub ist noch zurückgeblieben. Seit langer Zeit haben die Männer ihre geliebten Geliebten nicht mehr gesehen. Das Bataillon lebt sozusagen von der Hand in den Mund. Die Hauptsache ist, es geht vorwärts und der Feind bekommt keine ruhige Minute.

Das Bataillon erhält jetzt den Auftrag, mit einer schnellen Kompanie die Zitadelle von Lüttich zu erobern. Die Kompanie besteht aus vier Kompanien, die von der Kompanie der Stadt. Jeder Mann trägt seine Waffe schußbereit. Die Bewohner stehen verärgert in den Straßen vor ihren Häusern. Auf sie wirkt der eilige und überzählige Einmarsch der deutschen Truppen lächelnd, daß sie die Wirklichkeit nicht zu fassen vermögen. Irigendwelcher Widerstand wird von der Besetzung nicht geteilt.

Die Bewohner sind durch ein Rad, das mit höchster Fahrt durch die Straßen in Richtung der Zitadelle brauhte, aufgeschreckt und von dem Plänen deutscher Verbände unterrichtet worden. Auf dem Rad sitzt ein junger Offizier des Ba-

tillons, der sich die Aufgabe gestellt hat, die Kolonne schnell und reibungslos durch die große Stadt zur Zitadelle durchzulassen. Bei seinem Vordringen trifft er auf eine Marschkolonne der Flak, die das gleiche Ziel hat wie das Bataillon. Er hat sich also noch mehr Verbände durch die Fronten hindurchgeschickt mit dem entschlossenen Willen, den Feind im Laufes zu halten. Um seinem Bataillon einen Vorprung zu sichern, braucht der Infanterieoffizier an der mit großer Geschwindigkeit fahrenden Flakkolonne vorbei und erreicht als erster das zentrale Tor der Zitadelle. Die Lage ist vollständig unklar. Ob noch Besetzung in der Zitadelle vorhanden ist, kann vorerst nicht festgestellt werden.

Der Führer der inzwischen eintreffenden Flak geht, ein weißes Taschentuch schwenkend, auf das Tor zu, begleitet von dem Infanterie-Offizier. Auf Klopfen und Rufen antwortet niemand. Kurzgeschossen schleppen die beiden Offiziere eine Leiter herbei und steigen über die Toreinfahrt hinweg in den großen Innenhof, der ringsum von Kalterngebänden eingeschlossen ist. Teile der Flak führen die Einfahrt mit ihren 2-Zentimeter-Kanonen, während gleichzeitig Mannschaften das Tor aufbrechen versuchen. Im Innenhof entspinnt sich ein Wettlauf zwischen den beiden Offizieren. Beide gewinnen gleichzeitig die Höhe der Umwallung und die Außenanlage. Gemeinsam wird die Flage angeklaut und geht, und voll breitet sich das blutrote Tuch der roten Flagge über Lüttich aus. Am gleichen Augenblick trifft auch die Kadrigkompanie des Bataillons ein.

Nicht ist auch das Tor aufgebrochen, und Infanteristen und Flakbedienen klettern in den Innenhof, durchsuchen die Gebäude und stellen fest, daß der Gegner das Festungswerk kurz vor Eintreffen unserer Truppen verlassen hat. Der Wettlauf zwischen Infanterie und Flak, die als Formationen des deutschen Heeres und der deutschen Luftwaffe gleich großen Anteil an der Eroberung Lüttichs und seiner Umwallungen haben, findet in dieser gemeinsamen Feierngehung über Lüttich ihren symbolischen Ausdruck und zeigt den hervorragenden Geist aller Wehrmachtsteile, die nur eines kennen, das Wort: „Vorwärts!“

Mit Sieghel über den Albert-Kanal

Wie die letzte Verteidigungsanlage genommen wurde

St. Petersburg, 18. Mai.

Der Kommandeur ist zur vordersten Kompanie des Bataillons gekommen. Er läßt sich über die Lage berichten. Befehlsausgabe. Die Kompanie geht zu ihren Kompanien. Die Jüge nehmen die Ausgangsstellung ein. Nach kurzer Zeit ist die Vorbereitung für den Ueberzug über den Albert-Kanal beendet. Sicherungen werden vorgeführt. Schiffe bel-

fern plötzlich am diesseitigen Ufer. Nur ein paar hundert Meter vom Ort der Befehlsausgabe entfernt: einer unserer Spähtrupps vertritt die letzte Gruppe Belgier, die sich noch in den Häusern verbergen hatte, über den Kanal. Wieder geht es vor — der Besetzung zu. Seit einigen Minuten läuft das gegnerische Feuer ab. Nur noch vereinzelt fallen Schiffe, und plötzlich völlige Kampfpause.

In die ungewohnte Ruhe knattert ein Meldefahrer, schwankt durch den tiefen Sand des Bieges. Meldung vom Belgier an die Deutsche Panzertuppen haben die hinter dem Albert-Kanal liegenden belgischen Truppen von der Seite und vom Rücken her gefaßt. Die Männer strahlen. Jetzt erkennen sie den Grund, weshalb das feindliche Feuer schwieg. Stolz erfüllt sie, daß die schwarzen Panzermänner im fernen Vorposten den starken Widerstand leistenden Feind durch Umgehung, Fronten- und Rückenbeschuss außer Gefecht setzten.

Am März-März geht es vor zur Kanalbesetzung. Auf den Schienen bringen die Panzer die schweren Flakgeschütze. Viel Schweiß und viele harte Flüsse kostete es, bis die schweren Granatwerfer und Flakgeschütze durch Sandwege und weiche Saatfelder vorgebracht sind. Dann geht es steil in einem Winkel von etwa 50 Grad 25 Meter hoch auf allen Vierein, und dann gehen wir vor — uns ebenmäßig abfallend auf der anderen Seite die Besetzung, darunter die Kanalflak, das feine Ufer auf der anderen Seite, das Gewir der Drahterhau und Straßensperren, die Feuerstellungen und Bunker, die Sandbänke vor den Häusern des Dorfes. Vereinzelt fallen auch Schiffe.

Hell steigt eine Flamme zum Himmel

Rothbraune Punkte schnellen sich durch die Saatfelder vom Dorf zu. Der Belgier räumt. Bunker und Feldstellung. Und da, wo es nicht schnell genug geht, da steht das Panzerverder der schweren Maschinengewehre auf den Scharten der Stände, da schlagen die Feuerbälle des Panzergranaten durch die Stabilitäten und Lücken der Bunker. Da reihen die schweren Granatwerfer die Drahterhau aus-einander und zerstören die funktio-nell ausgebaute Feldbesetzungen. Da flaschen die Geschosse deutscher Schanzflak gegen die durch Sandbänke bewehrten Dachlaken der Dorfhäuser. Ein gepanzerter Transportwagen der Belgier sucht aus einer am Dorfand liegenden Feldstellung Besetzung und Gerät zu retten. Fliegend

CHLORODONT

fährt Leuchtspurmunition eines MG. in den Wogen. Hell steigt eine Flamme zum Himmel. Blaufend hängt die Explosion zu uns herüber, Treffer in den Lant.

Irgendeiner hat es gerufen

Ein kurzer Pfiff. Die an die Besetzung gepörrten Männer der vorderen Kompanie schnellen sich über die Dammkrone, wuchten Schallaubhoote empor, rufen unter dem Feuer-schlag der schweren Kanonen den Fang hinauf. Ein Sprung in den zu Wasser geflossenen Fluß. Dann tauchen die Ruder der Panzer in das Wasser des Albert-Kanals. Irgendeiner hatte es gerufen. Ein kleiner, blonder Schütze mit heller fröhlicher Stimme im Sprung ein Siegel herausgeschossen. Alle Nervenanpannung der letzten Stunden war vergessen. Brau-land kimmten die Kameraden ein in den Ruf des kleinen blonden Schützen, der dem, was alle hülften, mit diesen zwei Worten Ausdruck ver-leihen wollte: dem Stoß, der unabhändigen Freude, daß es weiter vorwärts ging, daß die letzte der vier holländisch-belgischen Fluß- und Kanalverteidigungsanlagen bezwungen war.

Ein lebendiger Brückenkopf

Jug auf Jug folgt. Und als die erste Sicherung sich bereits am anderen Ufer die Besetzung herausgeschoben, das Drahterhau geschnitten, die Hindernisse der drei Feldbesetzungen überwunden hat und nach allen Seiten beobachtend in das Dorf einbringt, da pendeln schon ein Dutzend Flakgeschütze über den Kanal und demässigen die Ueberlegung des Bataillons in fast unvorstellbarem Tempo. Die erste Sicherung haben die Männer des Wehrers des Albert-Kanals erreicht, einen mit schweren Waffen gesicherten Brückenkopf gebildet und damit den ungestörten weiteren Vormarsch der Division, des Korps und der Armee sichergestellt. Hans Graf Reichsach.

Druck und Verlag AG - Gauverlag Metz-Emm GmbH, Zweigabteilung Emden - Verlagsleiter Hans Bog Hauptverleger: Maria Polster; Schriftleiter: gleich-zeitig verantwortlich für Inhalt und Kultur: Dr. Emil Krüger; Chef vom Dienst zugleich verantwortlich für Inhalt: Friedrich Gatz; für Emden und Sport sowie Gau- und Provinz: Hellmuth Knapp; alle in Emden. Berliner Schriftleitung: Hans Graf Reichsach. Verantwortlicher Verleger: Dr. Paul Schma Emden. Zur Zeit ist die Ausgabepreisliste Nr. 20 für alle Ausgaben gültig.

Warum sollen Handtücher zwei Aufhänger haben?

Handtücher mit zwei Aufhängern kann man im Gebrauch besser ausnutzen. Auf diese Weise bleiben sie länger sauber und haltbar. Wäscht man Wäsche in reichem Wasser, erreicht man nicht nur eine bessere Auenung des Waschlubers, sondern beharrt sie auch vor dem schädlichen Kalknieder-schlag des harten Wassers, der sich im feinen Wäschegewebe festsetzt und die Wäschefäden spröde und brüchig macht. Weiches, seifeiparendes und zugleich wäschelchonendes Wasser erzielt man durch einige Handvoll fienho Gleich-Soda, die man als Enthärtungsmittel so Minuten vor Bereitung der Waschlauge im Wasser wirken läßt. Da fienho gleichzeitig eine stark schmutz-lösende Wirkung besitzt, ist es auch das geeignete Mittel zum Einweichen.

Ritterkreuzträger aus Ostfriesland

Der vom Führer mit dem Ritterkreuz zum Eisernen Kreuz ausgezeichnete General der Kavallerie Ewald von Klei ist in Leer geboren. Sein Vater war Gammaldirektor in unserer Stadt. Er wohnte am Pferdemarkt in dem Hause, das jetzt von Architekt van Geuns bewohnt wird.

Feierstunde am Muttertag

Am Sonntag findet im Rathausaale eine feierliche Feier für unsere Mütter statt, die von den Mädeln des B.M.-Werkes „Glaube und Schönheit“ gestaltet wird. Es soll gezeigt werden, daß die Tugenden den deutschen Müttern Liebe und Dankbarkeit entgegenbringt, die ihnen gebührt. Zu dieser Veranstaltung, die um 15.30 Uhr beginnt, wird herzlich eingeladen.

Am Muttertag kommen wieder einige Ehrenkreuze an kinderreiche Mütter zur Verteilung. Da ihre Zahl dieses Mal nur gering ist — nur dreizehn —, wird wie auch schon bei den letzten Malen von einer öffentlichen Auszeichnung abgesehen. Die Preisgelder werden bei den Kreuze den zu erhehenden Müttern überbringen.

Fünf Schweißbrenner bei der Arbeit

Gestern abend waren die freiwilligen Hilfskräfte der Technischen Nothilfe und der Feuerwehr wieder beim Abruch von Gittern und Werten. Mit fünf Schweißbrennern und zahlreichen Sägen waren sie am Werk. Die Bergmannstraße ist nun vollständig bis auf einige Säulen, deren Weiterausbau noch nicht vorliegt, enttirt. Zahlreiche Gitter in der Straße der SA und der Adolf-Hitler-Straße sind gefallen. Auch in der Hindenburgstraße, der Brunnenstraße und der Rathausstraße wurden Gitter entfernt. Das Bild der Straße ist schon wesentlich schöner geworden. Es muß darauf aufmerksam gemacht werden, daß Gräbner, deren Weiterausbau noch nicht vorliegt, enttirt. Zahlreiche Gitter in der Straße der SA und der Adolf-Hitler-Straße sind gefallen. Auch in der Hindenburgstraße, der Brunnenstraße und der Rathausstraße wurden Gitter entfernt. Das Bild der Straße ist schon wesentlich schöner geworden. Es muß darauf aufmerksam gemacht werden, daß Gräbner, deren Weiterausbau noch nicht vorliegt, enttirt.

Die Entgitterung geht weiter

Die Entgitterung geht weiter. Vorzüglich stellen die meisten Hausbesitzer das Eisen zur Verfügung. Bei dieser Gelegenheit ist betont, daß auch die Eisenrohre, die zur Abreinigung der Gärten angebracht sind, nicht stehen bleiben können.

Frühjahrsbestellung überall beendet

Die trockene Witterung der letzten Zeit hat wesentlich dazu beigetragen, daß die Bestellungsrufen auf dem Lande trotz der geringen Arbeitskräfte reibungslos erledigt werden konnten. Es blieb sogar die Zeit, ins Moor zu gehen. In einigen Gegenden fehlt noch vorjähriger Torf auf dem Moore, der jetzt auf abgehoben werden kann. So wird Blag zum Trocken der neugegebenen Brennstoffe geschaffen. In anderen Gemeinden geht der Torf in absehbarer Zeit zur Neige. In Schwesendorf ist das zum Abgraben geeignete Hochmoor fast ausgeschöpft. Viele besorgen sich schon heute aus dem Oldenburger Lande diesen wichtigen Brennstoff; andere haben sich auf Kohlenlieferung umgesehen. Am gleichen Tage, wie das Moor abnimmt, erweitern sich die Kulturflächen. Niederungsmaare und Heide

Verdunkelungszeit von 21.14 bis 5.27 Uhr.

werden umgebrochen, das abgetorfte Hochmoor wird in Weiden und Wiesen umgewandelt. Das sogenannte „Gelbland“ bei Salfeld wird schon in einigen Jahren nicht mehr sein. Früher war dieses Land das Eigentum der von alterher hier ansässigen Bauern, die es später zur Anlage von Kolonaten verkauften. Auch der Staat hat weite Strecken kultiviert und Weiden angelegt, auf die jetzt in den Sommermonaten Penzionswiew aufgetrieben wird. In Leudorf erfolgte der Auftrieb am 15. Mai. Das aufgetriebene Vieh mußte endloslich weggenommen sein, damit nach der Weideseit die Gemütsruhe festgelegt werden kann.

Die trockene Witterung läßt in einigen Gegenden das Wasser schon knapp werden. So wird aus Loga gemeldet, daß die Regenbänke erschöpft sind. Auf den Sandböden ist ein durchdringender Regen schon erwünscht. Auch für die Weiden wäre Regen von großem Nutzen. Erstzulieferweise ist die Schafzucht in unserm Kreise in den letzten Jahren im Aufblühen begriffen. Besonders die kleineren landwirtschaftlichen Besitzungen haben sich Schafe zugelegt. Obwohl ein reiches Lammeregen in diesem Jahre zu verzeichnen ist, hält die Nachfrage nach guten Lämmern an. Es werden auch Preise bezahlt. Die die Schafzucht lohnend gestalten. Die erste Schur hat auch schon begonnen. Der Ertrag ist gut, so daß die Spinnräder in diesem Winter wieder in jurrer Bewegung gehalten werden können.

Das Gaupeisamt Weier-Ems teilt mit: Wie schon mitgeteilt, wird neben dem Reichsmünzmeister Dr. Fried auch die Reichsstaatsministerin Frau Gertrud Schölkopf, am Muttertag in der Großdeutschen Rundfunkpredigen. Die zuerst für 14.30 Uhr vorzulegende Sendung beginnt nach einer Neuregelung erst um 15 Uhr und dauert bis 15.40 Uhr.

Beim der Einnahme von Delfzijl, dem Festungsküsten gegenüber dem Markt, wurden von deutschen Soldaten diese vier Feldkanonen in Besitz genommen. Sie sind jetzt in Delfzijl. Ein von einer Wehrmachtunterkunft aufgestellt worden. Die Geschütze sind wenigstens fünfzig Jahre alt. Aufnahme: Carstens

Die Heimat hilft der Front im Kampfe Sie hat und groß im Opfern!

Die Maginot-Linie in einer Breite von hundert Kilometer durchbrochen, 12.000 Gefangene in diesem Kampfabschnitt, über fünfzig feindliche Flugzeuge vernichtet, so heiß es gehtern wieder im Heeresbericht. Wenn diese stolzen Siegesnachrichten aus dem Kampfbereich erklingen, erhöht uns Männer, die wir dabei bleiben müssen, wohl alle das leise Gefühl des Zurückgebliebenen.

Wir wissen wohl, daß auch der Platz, an dem wir in der Heimat unsere Pflicht erfüllen, durchaus für den Entschuldigungskampf Deutschlands am feinen Platz an der Sonne von Wichtigkeit ist. Wir wissen, daß die Weisheit Deutschlands das Rückgrat der Kampfrüst der Front ist, daß nur eine seelisch harte Heimat der Kraftquell für die Soldaten da draußen ist. Aber dennoch will uns alle zu Stunden der erhebenden Freude über einen besonders großen Erfolg der kämpfenden Truppe das Gefühl anwandeln, daß wir mitflücken und mitgehen möchten.

Unser Platz ist aber in der Heimat. Hier müssen wir unsere Pflicht erfüllen, bis der Zü-

rer uns ruft. Aber bis zu dieser Stunde braucht keiner absteigen zu stehen. Er hat so viel Gelegenheit, den Kampf zu unterstützen und den Sieg mit vorzubereiten. Die Heimat muß arbeiten und opfern. Jedes Opfer der Heimat aber wird klein, gemessen an dem Opfer, das der einzelne Soldat seiner Heimat zu bringen bereit ist.

Eine gute Gelegenheit zum Opfern bringen der heutige und der morgige Tag, wenn die Sammler der NS-Volkswohlfahrt an die Türen klopfen und die Gaben für das Kriegshilfswerk des Deutschen Roten Kreuzes ein sammeln. Gib einen Groschen und, wenn Du es kannst, eine Mark mehr als bisher! Heberlege nicht lange, ob du dein Eigentümlich freiwillig abgeben sollst oder auf die Aufseherungsanordnung, die am 1. Juni veröffentlicht werden wird, warten willst! Die Frauen und Mädel, die bereit sind mitzuhelfen, können sich dem Deutschen Roten Kreuz zur Verfügung stellen. Du, junger Mann, hilf du in der SA-Wehrmannschaft und bereite dich auf den Dienst mit der Waffe vor? Auch dort hilft du zur Erringung des Sieges mit.

Keine wilden Fußballspiele der Jungen Es gilt vor allem, Rohstoffe zu sparen

Erkreulicherweise hat der Sportgedanke mehr oder weniger bereits das ganze deutsche Volk erfasst und hat sich besonders unsere Jugend dem Sport längst mit Leib und Seele verschrieben. Welcher Junge, welches Mädel steht wohl heute noch außerhalb der Reihen der sporttreibenden Jugend? Selbst die Kleinsten sind schon geradezu „sportwütig“ und können nicht die Zeit abwarten, wo sie im Jungvolk oder in der Hitler-Jugend Gelegenheit finden, sich mitwirkend in das Sportleben einzufügen.

Alle zuständigen Stellen, alle Eltern und Erzieher können unter normalen Umständen diese Sportbegeisterung nur begünstigen, werden heute aber andererseits auch darin mit uns einig gehen, wenn wir feststellen, daß auch der Sportbetrieb den gegebenen Verhältnissen unanpassbar ist. Wir denken hier besonders an den wilden Fußballsport, dessen Einwirkung von verantwortungsbewussten zuständigen Stellen zugunsten unserer Wehr- und Wirtschaftskraft heute bereits allen Ernstes gefordert wird. Und das nicht zu Unrecht, denn die Unmengen

Rohstoff, die dieser „Sport“ händia verschlingt, sind ohne Zweifel heute weit besser zu verwenden. Sehen wir uns doch nur einmal das Fußballverfechten haben. Welche Mutter hat nicht schon Tränen geweint, wenn sie die eben mit Mat und Wäsche wieder in Ordnung gebrachten Schuhe ihrer Jungen schon nach wenigen Tagen als ein zertrümmertes Etwas auffindend mußte.

Wir müssen deshalb die Forderung aufstellen, daß alle Eltern und Erzieher diese Art Fußballspiele strengstens zu verbieten und darauf achten, daß das Verbot auch eingehalten wird. Es geht einfach nicht mehr an, daß Begeisterung über Begeisterung für Schuhe angefordert werden, die dann auf der Straße regelrecht mit Gewalt zertrümmert werden. Heute muß alles auf das eine große Ziel, den Sieg Deutschlands, abgestellt sein. Erwähnt sei abschließend noch, daß die Bewegung in dieser Frage durchaus mit uns einig geht. Unsere Ortsgruppen werden sich, mit unserem Kreisleiter an der Spitze, ebenfalls für die Einhaltung dieses Verbots einzusetzen müssen. Es.

Die Kreisleitung der Erzieher. Gestern nachmittag kamen die Mitglieder des NS-Wehrbundes zu einer Tagung im Central-Hotel zusammen. Nach einer Besprechung dienstlicher Angelegenheiten mit dem Schulkat hielt Studienleiter Dr. Bellmer, Bremen, einen Vortrag über das Thema „Deutschlands Feind heißt England“. In äußerst klarer, verständlicher Art entwickelte er die Gefährdung Englands und bewies, daß der Engländer allezeit die Gefahr für Europa, ja für die ganze Welt gewesen ist. Der Vortrag fand großen Beifall und wird sich fruchtbar auswirken, da gerade unsere Erzieher die beste Gelegenheit haben, die in dem Vortrag entwickelten Gedanken einer breiteren Öffentlichkeit geläufig zu machen.

Die Jahn Jahre Ruderclub Leer. In diesen Tagen kann der Ruderclub Leer auf ein sehr fruchtbares Bestehen zurückblicken. Wenn der Ruderklub in unserer Stadt einen so großen Aufschwung genommen und in allen Kreisen der Bevölkerung Eingang gefunden hat, so ist dieses mit dem Ruderclub zu verdanken. Eine kleine, aber tatkräftige Sportgemeinschaft hat aus dem Nichts eine stattliche Anlage geschaffen. Das schmucke Bootshaus an der Goringstraße mit seinen schönen Booten ist der Frucht jahrelanger harrer Arbeit. Da fast alle

Männer im Felde stehen, liegt der Sportbetrieb fast ausschließlich in den Händen der weiblichen Mitglieder. Wenn der Krieg hierauf beendet ist, werden unsere beiden Rudervereine wieder auf unsere Rekanen vertreten sein und Siege für unsere Stadt zu erringen verstehen.

Keine Anlagen betreten! Wenn in den letzten Tagen bei der Entgitterung auch die Eigentümer der lästigen Anlagen entfernt worden sind, so besteht doch keine Erlaubnis, diese Anlagen zu betreten. Auch sind sie nicht dafür geschaffen, daß Kinder sie als Spielplätze benutzen. Kinder müssen von diesen Anlagen fernbleiben.

Neermoor. Besichtigung der SA-Wehrmannschaft. Morgen früh findet im Neermoor eine Besichtigung der SA-Wehrmannschaften von Neermoor und Waringerjahn durch Stabstandartenführer Baumfalk statt.

Waringerjahn. Gemeiner Streich. Eine Schurerei, die jetzt die achtete Strafe finden wird, verübte ein junger Mann aus Neermoor. Er erschloß bei den Eltern eines im Heeresdienst in Oberburg befindenden Soldaten, bestellte einen Gruß von dem Sohn und erbat in dessen Auftrag ein Paket mit Lebens-

„Selbst helfen!“

Im Schicksalskampf unseres Volkes stehen die Schwestern des DRK wieder bereit und treten überall hinter der Front ihre schwere und entlastungsvolle Pflicht. Durch ihre Arbeit leisten sie den Dant der deutschen Frau an den Soldaten ab, der sein Leben für die Sicherheit der Heimat eingekauft hat. Hinter diesem tatkräftigen Einsatz der Rote-Kreuz-Schwestern darf die Heimat nicht zurückbleiben. Auch viele Schwestern werden gebraucht, sie müssen ausgebildet und ausgerüstet werden, bevor sie für die Pflege unserer Verwundeten zur Verfügung stehen. Ihre Ausbildung und Kriegsausrüstung kostet 4500 RM. Allein das jetzt veröffentlichte Ergebnis des ersten Spendenabends des Kriegswinterhilfswertes für das Deutsche Rote Kreuz von über 17,5 Millionen RM. gestattet die Ausbildung von nicht weniger als 3900 Schwestern. Diese Zahl reicht aber bei weitem noch nicht aus. Gewaltige Aufgaben hat das Deutsche Rote Kreuz auch in diesem Kriege zu bewältigen: Sie dienen unseren Soldaten, die Anwohler eines an allen Fronten vollbringen. Gemessen an ihren Opfern, die sie für Deutschland täglich bringen, ist jeder Beitrag gering, den die Heimat für sie beisteuern kann. Die Heimat ist sich dieser Verpflichtung bewußt. Am Sonnabend und Sonntag wird das deutsche Volk bei der zweiten Hausammlung für das Deutsche Rote Kreuz beweisen, daß die Heimat alles tut, um den Kampf unserer Soldaten am Deutschlands Zukunft zu unterstützen.

mitteln und 10 RM. Beides wurde ihm ausgeschüttet; er verbrauchte es jedoch für sich. Die Angelegenheit wurde angezeigt.

Siddeorgesehn. SA-Wehrmannschaft wird aufgestellt. Gestern wollte Stabstandartenführer Baumfalk in Siddeorgesehn, um in einer Besprechung mit dem Sturmführer und den Ausbildern der SA die Richtlinien für die Wehrerziehung bekanntzugeben. In der kommenden Woche wird dann auch hier eine SA-Wehrmannschaft aufgestellt werden.

Papenburg

Gesellenprüfung. Der Maurerlehrling Josef Behrens aus Börger bestand die Gesellenprüfung mit gut.

Hoher Besuch im Enslandhause. Am Donnerstag weilte Reichsamtseiler Hilgenfeldt als Gast bei den Moor-SA-Männern, die bekanntlich seit 1933 wertvolle Pionierarbeit im Enslande geleistet haben. Damals waren es 600 SA-Männer, heute zählt die Pionierabteilung unter Oberführer Schäfer mehr als 1800 Männer, die rund 1200 Morgen Land kultiviert haben. Die sozialen Einrichtungen der SA-Pionierabteilung gelten als vorbildlich. Sie nahmen a. a. weit mehr als tausend Hitler-Urlauber auf und verpflegten alljährlich Hunderte von bedürftigen Kindern. Mit mehr als 700 im Felde stehenden SA-Kameraden der Standarte besteht enge Verbindung. Die Einrichtungen des vom Führer der Moor-SA, geschickten Enslandhause fanden die große Aufmerksamkeit und die volle Anerkennung der Gäste.

Heide. Gräben werden gereinigt. Eine besondere Bedeutung kommt der Reinigung des „holländischen Deens“ oder Dänen in der heiligen Gemartung zu. Diese hat in diesen Tagen zu erfolgen. Der Wasserlauf als Entwässerung des weiten Marsgebietes, Weideland, durchfließt von Holland aus der Gegend Terpelk kommend über Bourtonne, Radenfleet, die Grenze. Ein altes Wahrzeichen unserer Gemeinde ist die kleine Windmühle. Als Zeitpunkt der „Hilgen Gaat“ wie auch als ältester Grenzpunkt der Dorfschaft Heide steht an dem noch heute gekörnten Orte von jeder unserer Dörfmühle. Abgebrannt, zerfallen, verlassen, doch immer wieder in ihren wuchtigen Säulen ein Merkzeichen des Dries. Durch Jahrhunderte hindurch sah sie das laufende Schicksal der Gemeinde. — Wenn der Waagen falsch gelenkt wird. Bei der Gendarmereaktion wurde durch einen schweren Seemanns der dort befindliche Mast umgerissen. Durch den Sturm wurde die Umfriedigung des Saunes zerstört.

Unter dem Soheitsadler

- SA-Wehrmannschaften Leer. Alle Truppen treten Sonntag um 8 Uhr beim Schützenarten zum Schießstand an. Gewöhnlich in Wägen.
- SA-Strum 43, Waringerjahn und SA-Wehrmannschaft. Anreisen Sonntag, 8 Uhr, bei den Leugen, Neermoor, Besichtigung durch den Stabstandartenführer.
- SA-Wehrmannschaft 2218. Anreisen zum Schützenstand Sonntag um 8 Uhr am Bootshaus, Waringerjahn.
- SA, Grolshof 4381 Heide-Ver. Am Montag tritt die ganze Grolshofstadt am 20 Uhr bei Partei an.
- SS-Schar 3, Beenden. Heute treten sämtliche Scharm in labeller Uniform um 19.30 Uhr beim SS-Fein in Neerhofen an. Wiederholung und Sportzug bringen.
- SS-Gruppe 2384, Leer. Am Montag abend 20 Uhr treten alle Mädel auf dem Sportplatz im Friesen an. Sportzug mit mitzubringen. Es wird das Mädchen an der Mädel erwartet, welche die Integriertpartiarin einweisen wird.

Hermann Müller, Obergefreiter in einem Jagdfliegerregiment, 26 Jahre alt, ist aus Kapituliert vor dem Feinde mit dem Ehrenkreuz II. und I. Klasse ausgezeichnet worden.

Feuerwehr muß eingreifen. Gestern nacht 11 1/2 Uhr brach in dem Bauhof, der auf dem Gelände der ehemaligen Höllestraße liegt, ein Brand aus.

Norden-Krummhörn Kriegstagebücher der Jugend

Wie im ganzen Großdeutsland, so sind auch im Kreise Norden die Kriegstagebücher beliebt. Sie sollen ein Dokument des Sieges werden.

Reben dem Kriegstagebuch werden vor allem die Frontberichte gesammelt, die von den großen Taten unserer Soldaten erzählen.

Reichsmittler Radfahrer. Eine gute, jedoch immerhin schlechte, Nachricht ist, daß die Reichsmittler Radfahrer sich in der Provinz ausbreiten.

Angefahren. Immer wieder kann man Angefahrenen im Straßenverkehr beobachten. Sie sind ein Ärgernis für alle.

Von der Straße. Die hiesige Gasse in der Adenahallenstraße, die bisher sehr unübersichtlich war, wurde in diesen Tagen von Arbeitern unserer Stadt abgeräumt.

Betriebsport wieder aufgenommen. Mit dem Beginn des neuen Wetters hat die Gesellschaft der Kreis- und Stadtparkläufe mit dem Betriebsport im Freien begonnen.

Kleinierkäuf als eine wichtige Stütze der Ernährung. Schon jetzt langsam ist der Wert der Kleinierkäufung bekannt.

Marionette. Vom Turnverein. Unter Zunderstein hat jetzt keine Abendkinder im Freien wieder aufgenommen.

Ostermoorbad. 82 Jahre alt. Lehrerin unter Einwohnern Schiller haben 82 Geburtstag feiern.

Silber. Neubau. Da das Gebäude des hiesigen Einwohnern ist vor längerer Zeit niederbrannte, ließ sich der Besitzer einen Neubau errichten.

Grüesfeld. Krabbenfang. Obwohl der Fang an Speckfischen sehr zufriedenstellend ist, läßt der Fang an Krabben zu wünschen übrig.

Keine Steigerung der Mieten für Wohnungen

Nichtpreise für möblierte Zimmer - Ein Erlaß des Reichskommissars

Am 14. Mai 1918 ist ein Erlaß erschienen, der vorschreibt, daß die durch den Krieg bedingte Wohnungsverknappung zu einer Steigerung der Mieten führt.

Wichtig ist die Beobachtung gemacht worden, daß Eigentümer die Durchführung von Reparaturen ohne hinreichenden Grund und unter Hinweis auf die Kriegsverhältnisse ablehnen.

Der Erlaß befaßt sich weiter mit Mieten und Wächern für Wohn- und Geschäftsräume und gibt einen Anhalt, wann Entlohnungen von Gehilfen in Betracht kommen.

Aus Gau und Provinz

Silgenfeld im Emslandhaus

Zwei Tage weite Reichshauptamtsleiter Silgenfeld in unserem Gau. Dieser Besuch sollte eine Anerkennung für die großen Leistungen aller Helfer und Helferinnen im Gau während des ersten Kriegswinterhilfsjahres des deutschen Volkes sein.

Wilhelmshaven. Lehrpersonen zum Obgedie. Acht Lehrpersonen haben uns in der vorigen Woche verlassen und sind in das Gebiet von Ratibow verlegt worden.

Seppens. Versuch des Kirchturns. Der sogenannte schiefe Kirchturn in Seppens, der in den letzten Jahren eine große Neigung nach Westen annahm, hat er eine Gefahr des Umsturzes wurde, wird zur Zeit abgebrochen.

Wegen. Verkehrsunfall verursacht. Verkehrsunfall. Bei Hohenberge fand man einen Toten mit Anhängern, der vor einem Baum gefahren war und dabei schwer beschädigt wurde.

Bremen. Berufsausübung verboten. Unter ungewöhnlich starker Anteilnahme von Zuhörern und einem großen Zeugnisausflug fand eine Verhandlung vor dem Kreisgericht ihren Abschluß.

Widdagsholen. Schwere bestrafte Deliktin. Die 64jährige Frau Kade wollte auf eine anstehende Strafenbahn aufspringen.

Samburg. Mutige Rettungsat. Die Insassen der Samburg Segelboot „Walden reiter“, der Besizer und drei Damen, bemerkten vor Staderland, nachdem sie eben erst vom Mann aus einem gekenterten Boot gerettet und an Land gesetzt hatten, einen mit zehn jungen Männern besetzten Rutter, der ebenfalls kenterte.

Annover. Drittes Todesopfer. Die schwere Gasvergiftung am 9. in Künningen hat nun noch ein drittes Todesopfer gefordert.

Aurich 55 Schulen sammeln Heilkräuter. Unter der Leitung des Kreisleiters, der Vertreter des NSD, des BDM, der SS, der Apothekergesellschaft, des Kreises und des Gesundheitsamtes nach Aurich eingeladen, hat die Heilkräuter-Gesellschaft ihre erste Tagung abgehalten.

Arbeitsausflug der Heilkräuter-Gesellschaft. Der Kreisleiter begrüßte die Mitglieder und sprach von der Bedeutung und Wichtigkeit des Heilkräuter sammelns gerade in dieser Kriegszeit.

Arbeitsausflug der Heilkräuter-Gesellschaft. Der Kreisleiter begrüßte die Mitglieder und sprach von der Bedeutung und Wichtigkeit des Heilkräuter sammelns gerade in dieser Kriegszeit.

Anerkennung für einen Losverkauf. Der hiesige Einwohner Christian M. hat in drei Monate hindurch als Losverkäufer der Kriegs-Winterhilfe-Lotterie 1939/40 in unserer Stadt tätig gewesen.

Gutsbesitzer Wilmshagen. Gestern herrschte auf den beiden hiesigen Märkten Hochbetrieb. Aununterbrochen rollten die schweren Lastwagen heran, und an allen Stellen der Märkte wurde mit den Aufbauten gearbeitet.

Sondergericht ihren Abschluß. Angeklagt war der Schlichter Dietrich Meier, der im März vor einem auswärtigen Richter ein 100-pfundiges Pferd gekauft hatte, das er sorgfältig zergliederte und dann als Ochsenfleisch im Straßenverkauf und Leberwurst anbot.

Cluppenburg. Vorbild im Nordseegau. Wie mancher NS-Angehörige der Nordsee-SS hat bei den Abendmahlungen vor einigen Tagen freudig aufgehört, als bei der Aufkündigung zum Eiernen Kreuz verlieh, Leutnant Werner Baumbach genannt wurde.

Widdagsholen. Schwere bestrafte Deliktin. Die 64jährige Frau Kade wollte auf eine anstehende Strafenbahn aufspringen.

Samburg. Mutige Rettungsat. Die Insassen der Samburg Segelboot „Walden reiter“, der Besizer und drei Damen, bemerkten vor Staderland, nachdem sie eben erst vom Mann aus einem gekenterten Boot gerettet und an Land gesetzt hatten, einen mit zehn jungen Männern besetzten Rutter, der ebenfalls kenterte.

Annover. Drittes Todesopfer. Die schwere Gasvergiftung am 9. in Künningen hat nun noch ein drittes Todesopfer gefordert.

Aurich 55 Schulen sammeln Heilkräuter. Unter der Leitung des Kreisleiters, der Vertreter des NSD, des BDM, der SS, der Apothekergesellschaft, des Kreises und des Gesundheitsamtes nach Aurich eingeladen, hat die Heilkräuter-Gesellschaft ihre erste Tagung abgehalten.

Arbeitsausflug der Heilkräuter-Gesellschaft. Der Kreisleiter begrüßte die Mitglieder und sprach von der Bedeutung und Wichtigkeit des Heilkräuter sammelns gerade in dieser Kriegszeit.

Arbeitsausflug der Heilkräuter-Gesellschaft. Der Kreisleiter begrüßte die Mitglieder und sprach von der Bedeutung und Wichtigkeit des Heilkräuter sammelns gerade in dieser Kriegszeit.

Anerkennung für einen Losverkauf. Der hiesige Einwohner Christian M. hat in drei Monate hindurch als Losverkäufer der Kriegs-Winterhilfe-Lotterie 1939/40 in unserer Stadt tätig gewesen.

Gutsbesitzer Wilmshagen. Gestern herrschte auf den beiden hiesigen Märkten Hochbetrieb. Aununterbrochen rollten die schweren Lastwagen heran, und an allen Stellen der Märkte wurde mit den Aufbauten gearbeitet.

Bevorzugung: Pflichtlos! Eigenliche (Kantonal) als (Kantonal) ... geboren ... wohnhaft ...

Die wieder regelmäßig erscheinende Euchliste wird im 2. Teil der Euchliste veröffentlicht, die bereits über die letzten Nachrichten berichtet haben und nun über den Fortschritt der Euchliste berichten werden.

- 1. W. Müller, in Frau G. geborene ... 2. S. Müller, in Frau G. geborene ... 3. K. Müller, in Frau G. geborene ...

Moosdorf. Kanal fast trocken. Der Entwässerungskanal oberhalb der Schleuse III führt zur Zeit einen so niedrigen Wasserstand, daß er fast trocken ist.

Riepe. Ehrung. Am 15. Mai konnte der Oberpostdirektor Herr ...

Wielener-Mooräder. Kind vor dem Ertrinken. Am 15. Mai wurde ein Kind vor dem Ertrinken gerettet.

Erfassung von Brandland. In diesem Jahre darf kein Stück Land ungenutzt liegen bleiben.

aufflagern und auch einen Massenandrang von fern und nah gewahren sein.

Mit 170 Tieren befristet. Der gestern in Aurich abgeteilte Schweinemast war mit 170 Tieren befristet.

Middels-Weilerode. Das Dorf ist in die Gefahr geraten. In den letzten Tagen hat sich das Dorf Middels-Weilerode durch einen umfassenden Umbau wesentlich verbessert.

Spendet Bücher für unsere Soldaten

Kirchliche Nachrichten

Zuchshengst

Gerichtliche Bekanntmachungen

Stellen-Gesuche

Antwortsgericht Emden

Kaufmannsgehilfe

Antwortsgericht Emden

Noch ehe der Tag aber zu Ende ging, war das Lachen und Frohsinn wieder an die Frau Lehrer gekommen, und die Theres, die am Tage darauf an der Fröhlichkeit teil hatte, mußte dem Lehrer erklären, daß die Geschichte mit dem Traum sich genau so verhielt wie seine Frau immer gesagt. Dennoch, ehe sich diese von ihrer Angst und Traurigkeit erholt hatte, war hat das Briefes und trotz jenes Traumes der Lehrer auf Urlaub gekommen.

Das größere Glück

Von Rudolf Wihann

Es jeden Tag, wenn die Sonne sich schräg auf die weichen Büschen der blühenden Apfel- und Birnbäume lehnte und die kleinen Vorgärten am Rande der Stadt in ein ganz lästiges, freundliches Wunder wandelte. Begleitet die junge Frau sein ihr erstes, in sich am sechste Mal war reich und mütterlich und leuchtend klar. Ihr Blick war von dem dunklen Schleier undämmert. Die schmalen Hände lagen in jedem zärtlichen Griff auf dem Kinderwagen, den sie vor sich hertrieb. Anfangs war sie mir nicht aufgefallen — man benennt diesen Menschen am Tage — aber später mußte ich können, wie ich sie dunkel und ernst und doch ohne jede Dürftigkeit durch den blühenden Sonntag streifen ließ.

Später erfuhr ich dann ihre Geschichte. Und die ist so allseitig und doch so wunderbar, daß ich sie aufschreiben will. Die junge Frau in Schwarz ist noch vor ein paar Wochen ein glühendes junges Weib gewesen, dem das Leben allemal näherlag als der Ernst. Ihre Augen griffen sich hinunter in die Welt, und weil sie dankbar war, fragte sie ihr Leben gleich einer heimlichen Krone. Ihr Mann hatte in einer Fabrik, wo er täglich seine rechtshändige Arbeit tat. Arbeit, der er lange entzogen gewesen und die nun lebendig als eine Korbarbeit unter seinen starken Händen wuchs. Wenn er abends heimkam, war die Stube voller Glück, und die beiden jungen Menschen, denen es erst ein kleines Jährlein vergangen war, über ihr vereintes Glück die Hände zu breiten, mochten erschüttert den Wert ihres stillen Lebens und lauten einander immer wieder in diesem Bekennnis von ihrem Glück. Ein Glück, das eines am andern fände.

Und dann war auf einmal das Neue da, das ihr Stübgen aus dem Winkel ins funkelnde Licht eines neuen Tages riefte: Sie würden ein Kind haben. Ein wenig atemlos und bang und ich behielten sie nun ihr verändertes Leben, ein wenig ratlos auch, wie dies sein würde, wenn auf einmal ein neues Weib, ein neuer Mensch bei ihnen sein würde, der nun jede Stunde mit ihnen teilen würde.

Die Monate reiften, und der Leib des jungen Weibes rundete sich vor der Frucht. Und dann geschah das Unfassbare. Brach in die Welt der beiden Menschen und rief den Himmel ein: Der Mann war ein geschickter Arbeiter, der in seinem Bereich Weisheit wußte, dem nicht leicht etwas fehlte geriet und der jeden Fehler und jede Schraube an seiner Maschine kannte. Wie es geliehen konnte, war nachher allen ein Rätsel: Er geriet in die Maschine.

Er war tot. Die Maschine trug ihn, weil er augenblicklich vergessen hatte, daß er ein wackelnder Herr bleiben mußte. Blicke hatte er den Augenblick vertraut. Hatte mit heimlichen Strichen sein überliches das Bild des künftigen Glückes gemalt und dabei der Tagespflicht vergessen. War weis, wie es geliehen sein mochte, konnte nachher seiner sanft, auch wenn sich der Vermeiner wichtig machte und allerlei Zeug daherredete, so als ob er das schon erwartet hätte, als ob der junge Arbeiter in letzter Zeit oft schwerfällig und verkommen bei der Arbeit gewesen sei. Was wußte der Alte von dem heimlichen Glück des Jungen, das sich nur verhalten zwischen das Säulen und Stämme wogte, und aufblühte, wenn ein breiter Sonnenstrahl durch

Modernerwart / Van Riets Janssen

Es Beer Jungie hett Moder Danna, in Oller un Grötte mall verchieden, man puttet Gerd un Vater lück alle glück.

Wenn le en Waterdobe leen, mittiger Boon, de Dulle, as'n Boort dörän, dör de beuple Stee, un achteran tomen as en Rige Anten de amern.

An klautert Gerd in en Boon, dann is dat nett so: de anner Drummels truden hum naa, un de Lüttjeste word jolang truden un schoven, bit of he tominns up de unnerste Klut sitt.

Rien Nummer, dat le esse Dag mit fötte of jule Flammen naa Huus tomen. Wo't weer schon word, fragen le neet. Dat is — Moderwart!

Bannamiddag sünd le ant Kriesse spölen. Un darmit le seler lopen fönen, heben le de Klumpen achterut smeten. Nu geit dat bar up Joloden bilangs. De Lüttjeste mit sien förtie Beer' füllt natürelk bi de Groten of. He is mall al'n Wördellünne de Kriger weel, lünner de amern bereden to fönen. Dat verdrübt le Bövel upstelt so, dat he an to lärenen lang.

Dat mutten wi Gerd, de Dulle, nu laten: dat Gebull hett he gau flükt. „Lüttje Horn kann neet meer!“ röppt he. Un he nimmt hum un stellt hum an de Strategöö. „Fok up, Harm! N' lett dien Klumpen up! Water. Un hier heft du'n Stod. Laat du man Schimpjes driven!“

De Höttup ist dar best mit tofroe. Bergendögt tutend as en Hoorn lett he sien Klumpen schippfern, de för hum twee grode Dampers sünd.

Sien Bergängen is bloot neet vor lange Düür. Umval stumpelt he over sien Stod un summt platt in de Groot to ligen. Klattentat fruppi he weer herut. Un mit Gebull geit dat naa Huus.

De Moder schüld verdrevel de Ropp. Se kann neet de hele Tiet bi de Rinner wesen. Un upschüften kann le hör of neet. Man Gerd, de Dulle, kann doch beter uppassen!

Nachts frigt Keem, de Tweede, of noch Ruspian un langt an to jöfeln.

das hohe Fenster der Maschinenhalle fiel, daß man die Stübchen tanzen sehen konnte.

Der junge Arbeiter war tot. Als sie ihn heimtrugten, flogen den Männern, die ihn emportrugen, die Finger an der Zahre. Sie hatten Angst. Richtige Angst vor der jungen Frau.

Und dann war alles viel einfacher, viel schlichter. Die Männer konnten gehen, sie brachten kaum ihren sorgsam erworbenen Trost an und ließen davon, damit sie das versteinerte Antlitz des jungen Weibes nimmer sehen brauchten.

Und dann waren die beiden jungen Menschen miteinander allein. Das lebende Weib und der tote Mann. Eine lange Weite herrschte das Weib in das Gesicht des Mannes, der zu Mittag von daheim weggegangen war, wie er es immer getan hatte: lächelnd und mit rückgewandtem Gesicht.

Und das junge Weib trich über die Stirn und nahm Abschied, ohne daß ihr die Augen naß wurden. Sie schrie auch nicht. Sie trat ganz langsam zum Herd und lästete nach dem Gasbahn. Ganz ruhig und überleal und fast.

Und da geschah das Wunder. In ihr rechte sich etwas. Unlagbar fühlte sie in ihrem Leib, unter ihrem Herzen, das neue Leben.

Da sent dem Weib der gestreckte Arm und die Erstarung fiel von ihr ab. Und sie konnte weinen und schrie auf in Verzweiflung und durchlitt die Stunde in ihrem tiefsten Leid. Aber sie wußte schon dumpf: sie würde leben. Sie mußte leben!

Derweil man den Mann bearub, lag sie in den Wehen. Ihre Mutter stand dabei. War

Dat kommt dant Hojodentopen, denki Gerd, de bar van uppaet. Dann schütt hum wat in de Sinn: „Wacht even! N' hebb unner in de Schappassa noch 'n Karnswuddel ligen, de mit annerlügen bi de Eems wegghaalt hebben. De geoot för Ruspian.“

Se geit uphaan un liffert in de Käfen. Wat, dar braunt noch Licht? Dat is doch al naa tomoelen! Un sien Moder sitt noch up?

Bervornert bliff de Jung staan. So as't lett, is Moder int fören in Gloop tomen. Un tegen hör ligit en Bilt joga mit tofelen lünd bit of kopp. Bloot een ligit dar noch mit Gaten drien as Kopp. So sünd all de amern of weel. Darto kwam dat natütle Pakje van lüttje Harm, dat al weer mo'j schon boven de Doen hangt.

Gerd mutt jüd upmal wat schamen. So laet mutt sien Moder jüd noch ofstnoen. Un warum? Bloot weil he vandaa weer so mit sien Bröders herumjaggt hett. Man dat is neet jo, dat Moder Anna löppel! Se hett de Jung good tomen föört un jüd bloot lepen anstell, um to leen, moet he bi Nacht in de Käfen wül.

Nu kann le to hör freide bekuren, mo de Jung ligit un bloot mit Stoppertun un de lehe Hole frigt un an to kopen langt. „Se he't klaar hett, sprekt dübel ut sien Gesicht de Biebsbüdel, dat he sien Unbööt weer good-mafen hum.“

Sacht liffert he weer naa boven. He is dar heel over bentomen, dat he egentl de Karnswuddel halen wull. Man dat maakt hum neet. Bröder Keem hett midwiel sien Ruspian vergeten un is in Slaap tomen.

De anner Dag doont Moder un Eöön so, as wenn ir geböört weer. Man Geerd is heel amerns wul. He spööt mit sien Bröders noch neet so mo'j as freer. Man dat le meer hör Keem tun un fört bekuren, kann nimm schieren. Un dat summt daran, dat Gerd nu weet, wat Moderwart is.

eine alte Frau mit einem fernem Blick und einem wissenden Mund. Aber auch sie dünnete es geheimnisvoll und wunderbar, daß jüt zu gleichen Stunde, da draußen die Erdklumpen auf die Sara rumpelten, hier in der Stube das winzige Menschlein mit einem aufstehenden Schrei das schmerzliche Leben anrückte.

Die junge Frau schloß die Augen und dachte an den Mann, den sie der Erde lassen mußte. Und auf einmal strömte ein fremdes Glücksgefühl durch ihre Seele, daß sie erst davon erschreckte, wie vor einer Sünde, als hätte sie ihre Trauer um den Liebsten verraten: Das Leben, atmende Etwas war das Kind des Toten und sie mußte das Kind empur und leugnen, erst in den noch ausdruckslosen Augen. Ohne daß sie es hätte jagen können, wußte sie auf einmal, daß es keinen Tod gibt. Nur ein Leben. Und der Liebste war da. Er lebte weiter.

Da sah das junge Weib aufrecht und hatte fernsinnige Augen, die über das kleine Bündel Leben hinwegschauten. Der Liebste war gegenwärtig. Das Leben war groß.

Nun sehe ich sie jeden Tag mit dem Kinde. Sie schaut in die Ferne, auf die Menschen achtet sie nicht. Aber manchmal lächelt sie ein klein wenig. „Es ist ein schones und unendlich hartes Bäcklein, das unter dem dunklen Schleier wie eine fremde Blume blüht.“ Da schaut sie in das Wägelchen nach dem Kinde, das mit krampebenen Häuflein den Sonnentag an sich reißt. Und die Apfel- und Birnblüten, unter denen das junge Weib hinderschreitet, neigen sich und streuen die weichen Blätter vor sie hin: Sieh: So groß ist das Leben!

Mutterglück

Von Franz Cingia

In einem Käfigen ruht das Kind Auf weichen Kissen hoch und klein. Die wunderhellen Augen sind Erfüllt von Glück und Sonnenschein.

Die Mutter neigt dem Kind sich zu Mit liebsterfürnig Innigkeit. Und lieblich läuten ohne Ruh Der Liebe Glöcklein durch die Zeit.

Berwoben ist zu einem Klang Der Ton der Herzen und der Luft. Die Mutter nimmt mit Lobgefang Ihr Kindlein stetig an die Brust.

Bücher für unsere Soldaten

Heinz Delavins, Schwert am Himmel. Adler-Bücherei, Verlag Scherl, Berlin W 88, 266 Seiten.

Es während sich die Feindmächte die Köpfe zerbrechen, ob die Luftwaffe allein oder in Zusammenarbeit mit anderen Wehrmachtteilen als selbständig oder nicht angesehen werden kann, handelt die deutsche Luftwaffe mit blühendsten Schlägen und — für die Gegner bitteren Entfolgen. Geboren aus dem Geist der deutschen Vorbilder im Weltkrieg, ausgebildet in einer Zeit nationaler Erneuerung, aus dem Nichts geschaffen, ist die Luftmacht Deutschlands geworden. Anzwischen hat sie sich bemüht, hundert- ja tausendfach. Eine Gesamtwürdigung der Taten des einzelnen, der Verbände und der Einheiten kann noch nicht gegeben werden; denn noch stehen wir mitten im Kampf, hören täglich und stündlich von neuem Seiberufen. Von ihm tunet das Buch, wir begleiten im Geist unsere Tapferen bei der Legion „Condor“, der Bemühung unserer Flieger, erfahren von der Gliederung der Luftwaffe und leben mit immer neuer Spannung von Polenfeldzug, dessen Blühesquelle eine Welt in Staunen setzte, von Fügen gegen England und Frankreich. Darüber hinaus finden alle anderen Zweige der Luftwaffe in eingehenden Artikeln die ihnen zukommende Beachtung, ebenso wie auch die vielen anderen Möglichkeiten der Verwendung nicht vergessen sind. Kurz, ein Buch, das erschöpfend genannt werden darf und darf der geschilderten Auswahl der Aufsätze Abhängungen und Bilder zu den besten gewählt werden muß, die uns zur Hand gekommen sind.

Helmut Kinsky.

Scherenschnitt von Anna de Waal.

Banknoten der Liebe / Roman von Roland Marwig

8. Fortsetzung. (Nachdruck verboten)

„Dann verzeihst du nicht was Tant heißt! Dann ist eine furchtbare Fessel, sie ist so furchtbar, weil nicht einmal der sie lösen kann, dem unter Herz Tant schuld.“

„An hatte erregt getroffen.“

„Mama hätte mich verstanden“, sagte sie dann plötzlich leise und ruhig hinzu, „o die arme Mama!“

„Bedauerst du ihren Tod? Nach dem, was du sagst, könnte er dir doch nur gelegen sein.“

„Du verstehst mich nicht, Eric. Sei froh, daß du mich nicht verheißt. Meinke du, weil ich nicht weine. Ich habe das Weinen verlernt. Dafür kann ich mich. Wenn du willst, kann ich logisch jucheln.“

„Ich will es nicht, An, aber du mußt nicht so sprechen. Du bist noch sehr jung.“

„Vielleicht an Jahren. Aber was ist denn diese Jugend, nach dem, was ich erlebt habe. Mein Vater — er war Deutscher, Walte — ist tot. Meine Mutter —“

„Seltsam“, sagte Eric, er stand auf, den Rest seiner Zigarette in die kupferne Schale zu werfen, die aus einem Tempel stammen mochte und die als Wägenbecher auf dem Schreibtisch stand. Er blühte durch das große Fenster hinab zum Hafen, wo das Schiff lag, mit dem er in wenigen Stunden zurückfahren würde.

Selbst, daß auch An Vater Deutscher war. Wenn nicht dem Paß, so dem Blute nach. Hier aber fanden sie sich gegenüber, und er war Amerikaner, und dies schone Mädchen, ja, was war sie eigentlich...“

„Ich habe eine Bitte“, unterbrach An seine Gedanken. „Ich wäre dir dankbar, wenn ich nicht ein paar Tage hier im Saule bleiben dürfte, Eric.“

„Was heißt das?“

„Nur so lange, bis du wieder zurückkommst. Ich werde dann eine Stelle gefunden haben. Es ist nicht schwer, für ein Mädchen, das fünf Sprachen spricht, eine Stelle zu finden.“

„Können sprichst du eigentlich, An?“

„Von meinen heidesebenen Kenntnissen. Ich spreche deutsch, russisch, englisch, französisch und chinesisch.“

„Du sprichst deutsch?“

„Ja.“

Sie hatte ihm deutsch geantwortet, und erst jetzt merkte Eric, daß auch seine Frage deutsch gewesen war.

„Ich habe gestern mit meiner Mutter deutsch gesprochen, An.“

„Sie tat es gern. Auch mit mir. Als Kind hatte ich es gelernt, aber das wäre wohl vergessen, wenn mich meine Amah nicht auf eine sehr gute Schule geschickt hätte. Eine chinesische Schule natürlich, denn ich sollte doch mehr als nur ein kleines Fremdenmädchen werden. Ich sollte mit allen weißen Teufeln plaudern können. Meine Amah sprach nur von den weißen Teufeln, wenn sie Europäer oder Amerikaner meinte, aber sie hätte nichts dagegen gehabt, wenn ich sie gut ausgeplündert hätte. Es war Mama, die der Amahs schöne Pläne zerstörte. Nun, Mama hat mehr für mich gedacht, als ich der Amah in zehn Jahren hätte einbringen können.“

„An war aufgestanden, sie stand jetzt neben Eric, sie blühte in die Höhe über die wogenden Baumspitzen, die ein frischer Seewind schüttelte, hinab auf den Hafen. Sie sprach von diesen qualvollen Dingen, als wenn es sich um ganz selbstverständliche Geheißnisse gehandelt hätte.“

„Also zehn, vierzehn Tage dar ich noch bleiben, Eric?“

„Du kannst bleiben, so lange du willst. Dies Haus gehört dir und nicht mir.“

„Du irrst. Im Testament steht es anders. Natürlich wollte Mama mich auch bedenken. Ein Drittel für mich, zwei Drittel für dich. Das war ihre Plan, aber ich habe es nicht gebildet. Es war genug, was ich ihr schuldete, es war mehr als genug! Mama hat mich verstanden, aber

es scheint, als wollest du mich wieder nicht verstehen.“

Eric blühte in die Kupferschale, aus der der Rauch seiner Zigarette jügelte. Er dachte an einen anderen Zigarettenstengel, den er einmal vom Boden einer Kantine der „Loon“ aufgehoben und durch ein offenes Billalage geworfen hatte.

„Wenn du nicht genau die Hälfte von dem annimmst, was angeblich allein mein Erbe ist, so weigere ich mich, die Erbschaft anzutreten“, sagte er ruhig.

„Das wirst du nicht tun, Eric!“

„Verlasse dich drauf, ich werde es bestimmt tun.“

„Das ist eine Erpressung!“

„Gut, dann ist es eine Erpressung. Warum sollst du nicht einem Erpresser in die Hände gefallen sein?“ Eric lächelte, aber sein Wägelchen wurde nicht erwidert. An hatte die Hände zu fäuligen geballt und sie trommelte auf das Fensterbrett, das den gleichen roten Lakton zeigte wie die Rahmen der alten chinesischen Luchschlatter.

„Ich will nicht!“ flücherte sie. „Sörst du, ich will nicht!“

„Und warum nicht, An?“

„Weil ich frei sein will! Versteht du? Frei, frei, frei!“

„Ich wüßte nicht, warum du nicht frei wüßst, wenn du meine Bedingung annimmst.“

„Das weißt du nicht? Halt du nicht geföhrt, was ich dir über den Tant sagte? Ich will nicht mehr dankbar sein!“

„Nur ich hätte dankbar zu sein, An. Wenn du meinen Vorschlag annimmst, verdrachst du mir ein Vermögen, von dem ich mir nie etwas träumen ließe, wenn du ihn ablehnst, bleibe ich der arme Teufel, der ich war, Schiffsdoktor auf einem Trampdampfer. Binnen Jahresfrist zu Tode gelassen oder Stumpfsinn. Nicht immer ist eine Mrs. Turner an Bord to eines Rahns.“

„Ich kann nicht, Eric!“

„Gut“, Eric Aniol wandte sich vom Fenster fort. „Verzeih, wenn ich jetzt gehe, aber ich

muß noch einmal zu Robinson. Er wird mit sagen können, was ich zu tun habe, um auf die Forderung zu verzichten. Es sind da noch einige Formalitäten zu erledigen, und ich möchte es getan haben, ehe ich wieder an Bord bin.“

An trat ihm in den Weg. Sie hämmerte wieder mit ihren kleinen Fäulten, aber nun waren es sein Schultern, die sie traf. Mit kurzen, schnellen Schlägen.

„Ich will nicht mehr danken müssen! Immer nur danken müssen!“ rief sie, unglücklich sah er, daß in An Augen Tränen standen, in diesen Augen, von denen sie glaubte, daß sie nicht mehr weinen könnten.

Reise umhloß er die kleinen Mädchenaugen, die jetzt still auf seinen Schultern lagen, dann küßte er die weiche, fischongemöte Stirn.

„Ich danke dir, An“, sagte Eric Aniol. Sie senkte den Blick, und ihr Wimpernschlag löste die Tränen, die nun langsam über ihr bleiches Antlitz rannen.

3.

Obwohl noch immer der Regen rauschte, blieb es unerträglich heiß in den Zimmern. Die Fenster und die Balkontüren waren geschlossen, denn der Regen kam in scharfer Richtung direkt vom Wangpang, dessen Wellen fast an Weeres' nogen erinnerten. Die schweren Decken hoben und senkten sich, und jameien sammelten ihre altmodischen Schmelz die Rahmen. In mitten des Stoms, der fast leer von Schiffen war, tanzte ein kleines eigenartiges Motorboot, das am Heck die weiße Flagge mit der roten Sonnenscheibe führte. Es war ein japanisches Holzboot, und seinen Kurs konnte Mr. Wontal, der von seinem Hotelfenster am Bund aus über den Strom blühte, nicht ausmachen. Als das Boot im Spiel der Wellen und in den Regen schiedern zu verschwinden schien, rief das W. Wontal die Fensterhebe auf und beachte sich trotz des Wetters so weit hinaus, daß er das Boot wieder erblicken konnte. Es fuhr nordwärts dem Yangtze zu.

(Fortsetzung folgt).

Stellen-Angebote

Gewandtes junges Mädchen

als Stütze der Hausfrau gesucht.

Otto Gräper, Bardenfleth i. Oldenbg.

Weitere

Hausgehilfinnen

für Küche, Haus und Bedienung sucht

Hotel-Restaurant S. Abegg, Nordseebad Nordern

Weibliche Hilfskräfte

für leichte Arbeit (Kontrollmessungen kleiner Teile) gesucht.

Maschinenfabrik Cramer, Leer

Tüchtige(r)

Buchhalter(in), Kontorist(in) und Stenotypist(in)

gesucht. Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Gehaltsanprüfungen an

Ernst Schumacher GmbS., Leer, Kamp 12

Wir suchen für sofort

männl. und weibl. Arbeitskräfte

ferner einige

Kontoristen und Kontoristinnen

Deutsche Libbn Ges. m. b. H., Leer

Tüchtiger

Blakarbeiter

gesucht. Werkwohnung vorhanden.

Ernst Schumacher GmbS., Leer, Kamp 12

Wir suchen per sofort für unser technisches Büro einen

Lehrling

(Technischer Zeichner)

Schulte & Bruns, Emden

Abteilung Werft. Meldungen über Arbeitsamt Emden.

Gesucht für Privathaushalt zum 1. Juni oder später eine

Hausgehilfin

Kochkenntnisse erwünscht. Frau de Hagner, Harsweg über Emden, Kurischer Str. 12.

Wegen Rückkehr der jetzigen in die Landwirtschaft eine

Haushälterin

zum 1. Juni oder später gesucht für Privathaushalt in Emden, schöne Wohnung, Gehalt, Familienanschluss. Schriftliche Angebote unter E 3906 an die DZ, Emden.

Suche ein zuverlässig, junges

Mädchen

bei Familienanschluss und Gehalt. Frau Reiners, Bremen X, Wiedhoffstraße 30. Vorzusehen bei Frä. Martha Temmen, Neermeer, Str. 27a. Temmen, Neermeer, Str. 27a. Osterstraße 38.

Bei Lohn und Familienanschluss wird auf sofort oder später eine Kinderliebe

Hausgehilfin

gesucht zur Unterstützung der Hausfrau. Leer, Torumer Straße 22.

Hausgehilfin

nicht unter 18 Jahren, zu sofort gesucht. Corio-Cabaret, Emden, Fernruf 2564.

Alleinmädchen

für jungen Haushalt für ganz gesucht. Vorzusehen nachmittags. Frau Heinrich Wuker, Wilhelmshaven, Hegelstr. 68.

Hausgehilfin

die an selbständiges Arbeiten gewöhnt ist, für sofort oder später gesucht. Frau, Brunnenstraße 41.

Wir suchen für verschiedene Plätze haupt- und nebenberufliche

Beretreter

Für die Zusammenarbeit stehen geschulte Aussenbeamte zur Verfügung. Interessenten werden gebeten, eine schriftliche Bewerbung einzureichen an

Aben & Weers

Bezirksdirektion der Allianz und Stuttgarter Verein Versicherungs-Aktien-Gesellschaft Oldenburg (Oldbg.)

Stelle laufend Malergehilfen ein

Diependroet, Emden, Fernruf 3024

Freundliche Hausgehilfin

zum 1. 6. oder später gesucht. Frau M. Kleine, Heisefeld, Landstraße 17.

Tages- oder Halbtagsmädchen

gesucht. Frau Stümpel, Leer, Heisefelder Straße 81.

Junges, solides Mädchen

20 J., sucht auf sofort oder zum 1. 6. Stellung in Wirtschaftsbetrieb; übernehme auch Hausarbeit. Gt. Zeugn. vorh. Schriftliche Angebote unter E 358 an die DZ, Leer.

Gesucht zum 1. 6. ein jüngeres für Vormittags.

Stundenmädchen

Leer, Adolf-Hitler-Straße 15.

Reinmachefrau

für Kontor u. Laden gesucht. Saathoff & Kleinhaus, Leer.

Kath. Schwefternhaus sucht für bald od. später ein jung.

Mädchen

für alle vorf. Haus- u. etwas Gartenarbeit. Dasselbst wird auch eine ältere Hilfe gesucht. Dauerstellung. Angebote mit Lohnanpruch an das Erholungsheim St. Joseph, Nordseebad Worrum.

Für landw. Haushalt auf sofort ein nettes

Fräulein

gesucht. Frau Albert Dibdens, Bundes, Neufanger Straße.

Gesucht zum 1. oder 15. Juni wegen Verheiratung der jetzigen eine

Hausgehilfin

Wifh. Schütte, Oldenburg i. D., Cloppenburgstraße 23.

Hausgehilfin

für Etagenhaushalt in Dauerstellung zu sofort gesucht. Meldungen bitte 13-14 Uhr. Oberbaureit Noke, Emden, Neuer Markt 23, 1. Etage.

Suche zu sofort wegen Erkrankung des jetzigen ein

Wirtschaftsmädchen

bei vollem Familienanschluss und Taschengeld. Frau A. Koels, Loquard.

Suche für meinen 4-Personen-Haushalt (2 Kinder von 3 bis 6 J.) eine nette, zuverlässige

Hausgehilfin

Frau Schmenger, Weener-Ems, Bauerei V. R. Hesse.

Suche auf sofort einen Gärtnergehilfen oder Gartenarbeiter

A. Kemmers, Gartenbau, Emden, Hindenburgstraße.

Zu verkaufen

Wegen Auflösung eines Haushalts werde ich am

Dienstag, dem 21. Mai,

nachmittags 2 Uhr, im großen Saal der Weigischen Gastwirtschaft, hier selbst (Wörde 10), folgende gebrauchte

Möbel und Hausgeräte

als:

5 Sofas, mehrere Stubenstühle, 2 Schreibtische, 1 Büchertisch, 2 Ausziehtische, 1 H. Büchertisch, 1 Kommode, mehrere Teppiche und Läufer, 1 ohr. Lehnstuhl, 1 Wiener Rohrstuhl, 1 Wanduhr, 1 Klavier, 1 Korbflecht, 2 gr. Spiegel mit Konsolen, mehrere H. Spiegel, 1 Posten Stühle, 1 Regalstuhl, mehrere Tierische, 5 Bettstellen mit Matratzen und Bettzeug, 1 Waschtisch, 2 weiltür. Kleiderbüchse, 2 weiltür. Kleiderbüchse, 1 einbüch. Kleiderbüchse, 1 Handwäscher, 1 Wäschebrett mit Tisch, 1 Dienstschür, 1 Flusgarberobe, 1 Küchenschrank, 1 Anrichte, 1 Kochherd, 1 Gasherd mit Tisch, 1 spanische Wand, 1 Blumenkür, 1 Posten Bilder, Geschir, Porzellan und Glaswaren u. a.

Freiwillig öffentlich meistbietend auf Zahlungsfrist verkaufen. Befähigung zwei Stunden vorher.

Leer. R. Windelbach, Versteigerer.

4 junge Schäferhunde (6 Wochen alt) mit fünfzähliger Abentafel zu verkaufen. (Soldaten bevorzugt. Adolf Weikmar, Emden, Gartenstraße 14.

Sabe eine hochtragende

Ruh

zu verkaufen. Johann Engelmann, Neufehn Nr. 92.

Beste hochtragende

Rühe

verkauft. Bedmann, Ushuler-Grashaus, Fernruf 2773.

Zu verkaufen ein

fettweider

zu verkaufen. H. Scha, Estlum.

Zu verkaufen ein

einjähriges Kind

Johann Ficht, Holtlander - Riede.

Die angekündigte Versteigerung von landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten

für den Bauern Johann Jaspers beim Flakgebäude in Beenhufen findet nicht am Donnerstag, dem 23. Mai, sondern am

Mittwoch, dem 22. Mai 1940,

nachmittags 1.30 Uhr,

statt. Auf diese Versteigerung wird hiermit nochmals besonders hingewiesen.

Leer. R. Windelbach, Versteigerer.

Wegen Auflösung eines besseren Haushalts werde ich am

Mittwoch, dem 29. Mai 1940,

nachmittags 2 Uhr,

im von Martischen Auktionslokale an der Adolf-Hitler-Straße, hier selbst, folgende, sehr guterhaltene

Möbel usw.

als:

1 Plüschsofa mit 6 Stühlen, 1 Ausziehtisch, 1 Kleiderbüchse, 1 eich. Büttel, 1 eich. Tisch mit 4 dazu passend. Stühlen, 1 Sofa, 1 eich. Ausziehtisch, 1 gr. Spiegel mit Konsolen, 1 H. Küchenschrank, 2 Stubenstühle, 1 ant. Schrank, 1 Bild (Zerklüftung Jerusalems), 1 Vertiko, 1 Schenktisch, 1 H. Tisch, 1 Nähmaschine, 3 Nachtschränke, 2 Waschtische, 1 Sofa und 2 Sessel, 1 dito und 2 Sessel, (Photostuhl), mehrere Rohrstühle, 1 Rohrlehnstuhl, 1 Nähtisch, Waschtische, Tische, 1 Kofosteppich, 1 andere Teppich, 1 Standuhr mit Glaslappel, Gartengeräte, 1 Herrenfahrad und was sonst zum Vorstehen kommen wird.

Freiwillig öffentlich meistbietend auf Zahlungsfrist verkaufen. — Befähigung der gebrauchten Gegenstände zwei Stunden vorher gestattet. — **Leer. Bernhard Butfer, Preußischer Auktionator.**

Zu verkaufen eine prima

flotte Färse

Jessie Ficht, Brunn.

Junges

Wilschaf und 2 Lämmer

hat zu verkaufen od. gegen ein gutes Schaf zu vertauschen. W. Busch, Heisefeld, Ringstraße.

Gebr. Küchenherd

zu verkaufen. Leer, Kirchstraße 37.

Zu verkaufen ein gebrauchter, emaillierter, mittelgroßer

Küchenherd

W. Boelhoff, Klostermühle.

Schöne Ferkel

zu verkaufen. Fr. Weichers, Nordmoor.

Ferkel

zu verkaufen. Feste Rabenberg, Detern.

Weichschalige

Wlanbohnen

zu verkaufen. Heidemeier, Leer, Sajo-Unken-Straße 85.

Zwei komplette

Wäckerwagen

zu verkaufen. Gebr. Wülfert, Ahandewiese bei Wehrhauberfehn.

Die Oldenburgische Landesbank A.G.
 dient jedem einzelnen und allen Wirtschaftszweigen
 haben Sie schon ein Sparbuch unserer Bank?
 Zweigniederlassungen in Ostfriesenland
Emden
 Emdener Bank
 Weener
Aurich
 Leer
Eljens
 Norden

Kreis- und Stadtparkasse, Aurich

Ostfriesische Sparkasse Aurich

Stadtparkasse Emden

Kreis- und Stadtparkasse, Leer

Müssen alle Wünsche immer gleich erfüllt werden?

Wünsche zu haben, ist gewiß schön. Es sei wirklich nichts gegen das „Luftschlösserbauen“ gesagt, dafür haben die Menschen nun einmal Phantasie...

Aber man soll nicht gleich jeden Wunsch in Käufe umsetzen. Besonders nicht in dieser Zeit.

Heute gehört jede ersparte Mark zur Sparkasse. Zum Wunscheerfüllen bleibt die Zukunft.

Kreis- und Stadtparkasse, Norden

Kreis- und Stadtparkasse zu Wittmund

Sparkasse Weener-Holthusen

NSV. der Stadt Leer

Die Betreuten des Kriegswinterhilfswerts 1940 der Stadt Leer sämtlicher Ortsgruppen werden darauf aufmerksam gemacht, daß am Mittwoch, dem 22. Mai, nachmittags 3-6 Uhr, in der Küche des Viehhofes

eingemachte Bohnen zur Ausgabe gelangen. Gefäße sind mitzubringen.

Die Ortsgruppenamtsleiter der NSV.

Amtliche Bekanntmachungen

Boga.

Die männlichen Angehörigen der Geburtsjahrgänge 1900-1903

haben sich am Sonntag, dem 19. Mai 1940, vormittags von 9 bis 11.30 Uhr im Gemeindebüro unter Vorlegung der Geburtsurkunde und des Arbeitsbuches zu melden. Der Bürgermeister. Baumfall.

Wohnungen

Behördenangestellter sucht Wohnung mit Garten zu sofort oder später in Stadt oder Kreis Leer. Schriftliche Angebote unter N 354 an die DZ., Leer.

Zu kaufen gesucht

2 kräftige Arbeitspferde anzukaufen gesucht. W. Thenga, Fehnhuisen.

Wir suchen einen gebrauchten Lastwagenanhänger mit guter Bereifung von 2-3 Tonnen Tragkraft zu kaufen und erbitten Angebote. Waltereienossenschaft Friedeburg.

Kaufe ständig Schlachtpferde, Zohlen u. Rastfischungen, zahle außergewöhnl. hohe Preise. Roßschlachtere Krahe / Emden, Emden, Große Burgstraße 8, Fernruf 2882.

Anzukaufen gesucht hochtragende Kühe und Rinder sowie Fettvieh. Bitte um Angebote. Johann Waten, Fesell, Fernruf Bagband 9.

Anzukaufen gesucht für auswärtige Firma große Anzahl schwerer, kastlich geförder Bullen sowie junge, schwere, tragende Kühe und Rinder bis Juni halbbend. Angebote an Wilhelm Eidmann, Leer, Gr. Kopsbergstr. 7, Fernruf 2605.

Treibriemen

B. Kopske, Irbhove.

DEUTSCHE KOLONIEN

50 verschiedene 15,- 100 verschiedene 48,- Betriebs-Blech 18,- Preisliste gratis K. W. Lampel, Dresden 1, Prager Str. 1

Dr. Gauditz Mandelklee zur Reinigung des Gesichts und der Hände benutzen. Dr. Gauditz-Mandelklee hat nicht nur dieselbe Reinigungskraft wie Seife, sie ist auch von alters her ein bewährtes Schönheitsmittel! Sie ist sauerstoffhaltig und macht Ihr Gesicht jugendlich. Dr. Gauditz & Arnold, Leipzig, Gauschneiderei!

Sprechstunden-Änderung!

Sprechstunden fortan: 9-12 Uhr und 15-16 Uhr, außer Mittwoch u. Sonnabendnachmittag. Dr. Thaden, Augenarzt Leer.

Gemeinde Irbhove.

Die Hebung der Gemeindesteuern findet statt am Dienstag, dem 21. Mai 1940. Sonnabend nachmittags bleiben die Büros geschlossen. Der Bürgermeister.

Sprechstunden

in Remels bis auf weiteres nur Sonntags, vormittags von 9.00-1.00 Uhr.

H. Garrels, Heilpraktiker

Goldfische

von 20 Pfennig an. Ab. Katenkamp, Leer, Seisfelder Straße.

Fahrplan

Table with 2 columns: Ab Norddeich, Ab Nordberney. Rows: 10.10, 14.30 W, 17.30. Note: W heißt nur werktags.

A.G. Reederei Norden-Frisia

Lutherische Gemeinde Leer

Die Hebung der Kirchensteuer für das 1. Vierteljahr findet vom 20. bis 25. Mai im Gemeindebüro, Kirchstraße 25, statt. Die Hebung geschieht nach der Veranlagung des Vorjahres. Die letzten Steuerzettel sind mitzubringen. Der Kirchengemeindevorstand.

Lutherische Kirchengemeinde Boga

Die Hebung der Kirchensteuer für das 1. Vierteljahr 1940/41 sowie für die rückständigen Steuern findet am Dienstag, dem 21. und Mittwoch, dem 22. Mai von 9-11 Uhr und nachmittags von 3-6 Uhr in der Pastorei (Konfirmationsaal) statt. Die alten Steuerzettel sind vorzulegen. Nebenweisungen auf Konto 81 835 bei der Kreis- und Stadtparkasse Leer. Der Kirchengemeindevorstand.

Mein Betrieb ruht vorläufig

Autovermietung Herrn. Löning, Leer, Fernruf 2570

Familiennachrichten

In dankbarer Freude geben wir die Geburt unseres zweiten Jungen an. David Dietmann und Frau Alara, geb. Hyda. Warfingsfehn, den 17. Mai 1940

Ihre am 14. Mai vollzogene Vermählung geben bekannt Nikolaus Tillmann und Frau Senriette, geb. Hyda. Theringsehn, den 17. Mai 1940

Ihre Kriegstraung geben bekannt Alfred Firzloff z. Zt. Soldat in einem Bau-Batt. Hermine Firzloff, geb. Schulte. Oldmannsehn, im Mai 1940. Gleichzeitig danken wir herzlich für erwiezene Aufmerksamkeiten

Wir sagen allen, die uns am Tage unserer Goldenen Hochzeit mit so zahlreichen Aufmerksamkeiten bedachten, unseren herzlichsten Dank. Leer, im Mai 1940. Hermann Appel und Frau.

Stieglum, Süderneuland II, Barmen, Oldenburg, Aurich, den 17. Mai 1940. Statt besonderer Mitteilung. Heute morgen 10 Uhr entschlief nach langem, schwerem Leiden unsere herzliche Mutter, Groß- und Urgroßmutter, Schwester, Schwägerin und Tante, die Wirwe des verstorbenen Lehrers und Kantors Harm Dreesen zu Bedekaspe. Johanna Dreesen geb. Janßen in ihrem 87. Lebensjahre. In stiller Trauer im Namen aller Angehörigen H. Schaa und Frau Liny, geb. Dreesen. Trauerfeier am Dienstag, 21. Mai, 11 Uhr im Sterbehause. Beerdigung in Bedekaspe 12.30 Uhr.

Klein-Remels, den 16. Mai 1940. Heute nacht verschied sanft und ruhig nach langem Leiden, im festen Glauben an seinen Erlöser, unser lieber Vater, Schwieger-, Groß- und Urgroßvater, Schwager, Onkel und Vetter, der Bauer Gerd Albert van Ohlen in seinem 76. Lebensjahre. In tiefer Trauer die Kinder und Kindeskinde Beerdigung am Dienstag, dem 21. Mai 1940, nachmittags 2 Uhr.

Für die vielen Beweise der Teilnahme beim Heim-gange unseres lieben Entschlafenen dankt allen herzlich Frau Edzard Fogel. Marienchor, Mai 1940.

Statt Karten. Allen, die uns in unserem großen Schmerz um den Verlust unserer lieben Entschlafenen ihre Teilnahme bekundet haben, sagen wir auf diesem Wege unsern herzlichsten Dank. Familie Warsing, Bunde, Familie L. Plagge, Weener.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme bei dem Heim-gange unseres lieben Entschlafenen sagen wir allen unseren innigsten Dank. Frau Katharina Hassenius nebst Angehörigen. Flachsmeer, den 17. Mai 1940.